

# New Beginnings

A Student's Guide to Navigating



**GALWAY** 

EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

# Нові починання

Посібник студента з навігації



**GALWAY** 

EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

# Contents



- **Welcome to GETSS**
- **The School Day** - Timetables, Lunches/Break Time, Clubs, Attendance/Punctuality
- **Finding your way** - maps, classroom layout, toilets, school transport
- **In School Supports** - Teacher pictures and names, learning support
- **Your Learning** - Tutor, Core Subjects, Short Courses, Option Subjects (Taster Programme)
- **Getting Organised** - your bag, your locker, my pencil case, subject specific requirements
- **Home Learning** - learning symbols, journal, iPad/app symbols
- **Looking after our school** - Recycling, single use plastics
- **Student Voice**
- **Houses**
- **What do I do if...?**
- **How to prepare for secondary school over the summer holidays**
- **Tips from our current students**



# Зміст



Ласкаво просимо до GETSS

Шкільний день - розклади, обіди/перерви, гуртки,

відвідуваність/пунктуальність

Пошук дороги - карти, планування класних кімнат, туалети,  
шкільний транспорт

Підтримка в школі - фотографії та імена вчителів, допомога в  
навчанні

- Ваше навчання - репетитор, основні предмети,  
короткострокові курси, предмети за вибором (пробна  
програма)

Організація — ваша сумка, ваша шафка, мій пенал, вимоги до  
конкретного предмета

Домашнє навчання - навчальні символи, щоденник, символи  
iPad/додатків

Турбота про нашу школу - Переробка, одноразовий пластик

Голос студента

Будинки

Що мені робити, якщо...?

Як підготуватися до навчання в середній школі під час літніх  
канікул

Поради від наших нинішніх студентів



# Welcome

This is a very exciting and busy time as you start on the newest chapter of your life. The information in this booklet should help you to manage your transition into post primary school. Starting secondary school might not always be easy, but it will be such a worthwhile and important time of growth and development in your life. Learn as much as you can, work hard, and try your very best to enjoy every moment.

This is a '**Transition booklet**' and you can use it both at school and at home. It will hopefully explain a lot about secondary school and answer some of your questions as well as help to prepare you for all the exciting changes ahead.



# Welcome

Це дуже захопливий і насичений час, оскільки ви розпочинаєте новий розділ свого життя. Інформація в цій брошурі має допомогти вам впоратися з переходом до навчання після закінчення початкової школи. Початок навчання в середній школі може бути не завжди легким, але це буде дуже цінний і важливий час зростання та розвитку у вашому житті. Навчайтеся якомога більше, наполегливо працюйте та намагайтеся насолоджуватися кожною миттю.

Це «Перехідний буклет», і ви можете використовувати його як у школі, так і вдома. Сподіваємося, що він багато чого пояснить про середню школу та відповідь на деякі ваші запитання, а також допоможе вам підготуватися до всіх захопливих змін, які чекають на вас.



# The School Day



Our school day at Galway Educate Together Secondary School starts at 8.30am. On **Mondays** and **Wednesdays** we finish at 3.40pm. On **Tuesday**, **Thursday** and **Friday**, school finishes at 2.30pm. Each class lasts for 1 hour, except for tutor which is 15 minutes each morning. We take a **15 minute break** at 10.45am and a longer **lunch break** at 1pm for 30 minutes. You will have a slightly longer lunchtime of 40 minutes on a **Monday** and **Wednesday**.

Duration	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
15 mins	Tutor	Tutor	Tutor	Tutor	Tutor
1 hour	Class 1	Class 1	Class 1	Class 1	Class 1
1 hour	Class 2	Class 2	Class 2	Class 2	Class 2
15 mins	<b>Break</b>	<b>Break</b>	<b>Break</b>	<b>Break</b>	<b>Break</b>
1 hour	Class 3	Class 3	Class 3	Class 3	Class 3
1 hour	Class 4	Class 4	Class 4	Class 4	Class 4
30/40 mins	<b>Lunch (40 mins)</b>	<b>Lunch (30 mins)</b>	<b>Lunch (40 mins)</b>	<b>Lunch (30 mins)</b>	<b>Lunch (30 mins)</b>
1 hour	Class 5	Class 5	Class 5	Class 5	Class 5
1 hour	Class 6	<b>Clubs</b>	Class 6	<b>Clubs</b>	

# Шкільний день



Наш шкільний день у середній школі «Навчаємо разом» у Голуеї починається о 8:30 ранку. У понеділок та середу заняття закінчуються о 15:40. У вівторок, четвер та п'ятницю заняття закінчуються о 14:30. Кожен урок триває 1 годину, крім уроку з репетитором, який займає 15 хвилин щоранку. Ми робимо 15-хвилинну перерву о 10:45 ранку та довшу обідню перерву на 30 хвилин о 13:00. У понеділок та середу обідня перерва трохи довша – 40 хвилин.

Duration	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
15 mins	Tutor	Tutor	Tutor	Tutor	Tutor
1 hour	Class 1	Class 1	Class 1	Class 1	Class 1
1 hour	Class 2	Class 2	Class 2	Class 2	Class 2
15 mins	Break	Break	Break	Break	Break
1 hour	Class 3	Class 3	Class 3	Class 3	Class 3
1 hour	Class 4	Class 4	Class 4	Class 4	Class 4
30/40 mins	Lunch (40 mins)	Lunch (30 mins)	Lunch (40 mins)	Lunch (30 mins)	Lunch (30 mins)
1 hour	Class 5	Class 5	Class 5	Class 5	Class 5
1 hour	Class 6	Clubs	Class 6	Clubs	

# The School Day

## Your Timetable



### Your Timetable

One of the first pieces of information you will be given in September will be your timetable. It can look a little confusing in the beginning, but that is because it contains a lot of useful information; once you understand it, it will be easier to read.

Your timetable is very important because it not only tells you which lessons you will have that day but it also gives you a clue about the equipment you will need to pack in your bag the night before. It also tells you what time each lesson starts and finishes and in which room they will take place. If you haven't got a watch yet, it might be a good idea to buy one to practice telling the time and getting to places on time. There will be a clock in every classroom if you don't have a watch.



**QUICK  
TIPS**

Stick a copy of your timetable on your bedroom wall at home as well as in your locker and journal at school. This will help you to be more organised.

# Шкільний день

## Ваш розклад



### Ваш розклад

Однією з перших інформації, яку ви отримаєте у вересні, буде ваш розклад. Спочатку він може здатися трохи заплутаним, але це тому, що він містить багато корисної інформації; як тільки ви її зрозумієте, її буде легше читати.

Ваш розклад дуже важливий, оскільки він не лише підкаже вам, які уроки у вас будуть цього дня, але й дасть вам уявлення про обладнання, яке вам потрібно буде взяти з собою напередодні ввечері. Він також повідомляє вам, коли починається і закінчується кожен урок, а також у якій кімнаті він проходитиме. Якщо у вас ще немає годинника, можливо, варто придбати його, щоб потренуватися визначати час і вчасно діставатися до місця. Якщо у вас немає годинника, у кожному класі буде годинник.



Прикріпіть копію свого розкладу на стіну вдома у своїй спальні, а також у шафці та щоденнику в школі. Це допоможе вам бути більш організованими.

# The School Day

## Your Timetable



Usually the timetable will also let you know which teacher you will have for each subject. Instead of just one teacher, you're going to have to get used to five or more different people being in charge of your class! Often, the timetable will have the teacher's name under the name of the lesson or room number. You can see where your teacher's name would usually be found in the sample timetable above, written in green.

You will probably have 5 or 6 different subjects every day and some will be in special rooms. For example, Science will take place in the lab and Art will take place in the Art Room. You can see where the room name/number for each subject would usually be found in the sample timetable above, written in purple.

**Following the timetable will help you to stay organised.**

# Шкільний день

## Ваш розклад



Зазвичай у розкладі також зазначено, який у вас буде вчитель для кожного предмета. Замість одного вчителя вам доведеться звикнути до того, що вашим класом будуть керувати п'ять або більше різних людей! Часто ім'я вчителя в розкладі вказано під назвою уроку або номером кімнати. Ви можете побачити, де зазвичай знаходиться ім'я вашого вчителя у зразку розкладу вище, написане зеленим кольором.

Ймовірно, щодня у вас буде 5 або 6 різних предметів, деякі з яких будуть у спеціальних кімнатах. Наприклад, природознавство проходитиме в лабораторії, а мистецтво – в кабінеті мистецтва. Ви можете побачити, де зазвичай знаходиться назва/номер кімнати для кожного предмета у зразку розкладу вище, написаному фіолетовим кольором.

**Дотримання розкладу допоможе вам залишатися організованим.**

# The School Day

## Your Timetable



Below is a picture of what your timetable might look like:

	Tutor	1	2		3	4		5	6	
Monday	8.30 – 8.45	8.45- 9.45	9.45- 10.45	15 min BREAK (10.45- 11.00)	11.00- 12.00	12.00- 13.00	LUNCH (13.00- 13.30/13.40)	13.40- 14.40	14.40- 15.40	
	TUTOR	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER
Tuesday	8.30 – 8.45	8.45- 9.45	9.45- 10.45		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	11.00- 12.00		12.00- 13.00	13.30- 14.30	
	TUTOR	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	
Wednesday	8.30 – 8.45	8.45- 9.45	9.45- 10.45		SUBJECT ROOM NO. TEACHER	11.00- 12.00		12.00- 13.00	13.40- 14.40	14.40 - 15.40
	TUTOR	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER		
Thursday	8.30 – 8.45	8.45- 9.45	9.45- 10.45	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	11.00- 12.00	12.00- 13.00	13.30- 14.30			
	TUTOR	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER			
Friday	8.30 – 8.45	8.45- 9.45	9.45- 10.45	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	11.00- 12.00	12.00- 13.00	13.30- 14.30			
	TUTOR	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT ROOM NO. TEACHER	SUBJECT TEACHER ROOM			

# Шкільний день

## Ваш розклад



Нижче наведено зображення того, як може виглядати ваш розклад:

	Tutor	1	2		3	4		5	6
									
Monday	8.30 – 8.45 TUTOR	8.45- 9.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	9.45- 10.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	15 min BREAK (10.45- 11.00)	11.00- 12.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	12.00- 13.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	LUNCH (13.00- 13.30/13.40)	13.40- 14.40 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	14.40- 15.40 SUBJECT ROOM NO. TEACHER
Tuesday	8.30 – 8.45 TUTOR	8.45- 9.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	9.45- 10.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		11.00- 12.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	12.00- 13.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		13.30- 14.30 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	
Wednesday	8.30 – 8.45 TUTOR	8.45- 9.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	9.45- 10.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		11.00- 12.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	12.00- 13.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		13.40- 14.40 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	14.40 - 15.40 SUBJECT ROOM NO. TEACHER
Thursday	8.30 – 8.45 TUTOR	8.45- 9.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	9.45- 10.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		11.00- 12.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	12.00- 13.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		13.30- 14.30 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	
Friday	8.30 – 8.45 TUTOR	8.45- 9.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	9.45- 10.45 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		11.00- 12.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER	12.00- 13.00 SUBJECT ROOM NO. TEACHER		13.30- 14.30 SUBJECT TEACHER ROOM	

# The School Day

## Clubs



### Clubs

Extra-curricular clubs are an extremely important part of our community here at Galway Educate Together Secondary School. Getting involved in school activities outside of regular class is not essential, but it can make settling into your school a lot more fun. It is a great way to meet other students who have similar interests and it is an easy way to try new things. You will be given the chance to suggest clubs that you would like to see running in the school through our student voice program. You will then have the option to attend the club of your choice.

Most clubs run on a Tuesday and Thursday after school for an hour but there are some clubs running at lunchtimes during the week also. It's a great way to get to know other students while having fun.

# ШКІЛЬНИЙ ДЕНЬ

## Клуби



### Клуби

Позакласні гуртки є надзвичайно важливою частиною нашої спільноти тут, у середній школі «Навчаємо разом у Голуеї». Участь у шкільних заходах поза межами звичайного класу не є обов'язковою, але це може зробити адаптацію до школи набагато цікавішою. Це чудовий спосіб познайомитися з іншими учнями, які мають схожі інтереси, і це простий спосіб спробувати щось нове. Вам буде надано можливість запропонувати гуртки, які ви хотіли б бачити в школі, через нашу програму «Голос учнів». Після цього ви матимете можливість відвідувати гурток на ваш вибір.

Більшість гуртків працюють у вівторок та четвер після уроків протягом години, але є деякі гуртки, які працюють також під час обідньої перерви протягом тижня. Це чудовий спосіб познайомитися з іншими учнями та розважитися.

# The School Day

## Clubs



Below is a list of the clubs that are running in our school currently

### Tuesday After School Clubs 2.30 – 3.30pm

Home Learning Club LS1	Musical Rehearsals and Set work- Back to the 80's	Debating Club with Rowie and Elana LS5	Boys Basketball Training – Meet at Sports Hall - Martin	Coding/Robotics/Minecraft Club With Peadar in Tech room	Soccer Training – meet at Sports Hall – Gary, Laura
------------------------	---	--	---	---	---

### Thursday After School Clubs 2.30 – 3.30pm

Home Learning Club LS1	Musical Rehearsals and Set work- Back to the 80's	Arts and Crafts Club with Donna and Paula – Home Ec Room	Dungeons & Dragons Club with Matthew in LS6	Girls Basketball – Rowie and Leanne Volleyball – James and Hazel Tabletennis - Evan	Science Club – James – Blue Lab Yoga - Gabrielle
------------------------	---	--	---	---	---

### Lunchtime Clubs

1. Each lunchtime – Games Club & Chess Club LS8 with Matthew/ Library LS9
2. Monday – Lego League with Evan and James in the Tech Room, School Magazine Club – With Esther and Orlaith in LS2, Green Team with Clodagh in LS4
3. Wednesday – Languages Club with Karin LS1
4. 1st Year Buddy Lunchtime with Ann Marie & Katriona – details to be confirmed
5. Pride Club with Richard – day to be confirmed
6. Lunchtime Walking Club with Katriona/Ann Marie – Tues/Wed/Thurs 1.10

Registers will be taken by teachers at each session. School bus will leave school at 2.30pm so you will need to arrange another way home if staying for a club.

Meeting point for all Sports clubs is in Sports Hall.

No clubs on days when there is a Staff meeting or Parent/Teacher/Student Meeting or School event

# ШКІЛЬНИЙ ДЕНЬ

## Клуби



Нижче наведено список гуртків, які зараз працюють у нашій школі

### Tuesday After School Clubs 2.30 – 3.30pm

Home Learning Club LS1	Musical Rehearsals and Set work- Back to the 80's	Debating Club with Rowie and Elana LS5	Boys Basketball Training – Meet at Sports Hall - Martin	Coding/Robotics/Minecraft Club With Peadar in Tech room	Soccer Training – meet at Sports Hall – Gary, Laura
------------------------	---	--	---	---	---

### Thursday After School Clubs 2.30 – 3.30pm

Home Learning Club LS1	Musical Rehearsals and Set work- Back to the 80's	Arts and Crafts Club with Donna and Paula – Home Ec Room	Dungeons & Dragons Club with Matthew in LS6	Girls Basketball – Rowie and Leanne Volleyball – James and Hazel Tabletennis - Evan	Science Club – James – Blue Lab Yoga - Gabrielle
------------------------	---	--	---	---	---

### Lunchtime Clubs

1. Each lunchtime – Games Club & Chess Club LS8 with Matthew/ Library LS9
2. Monday – Lego League with Evan and James in the Tech Room, School Magazine Club – With Esther and Orlaith in LS2, Green Team with Clodagh in LS4
3. Wednesday – Languages Club with Karin LS1
4. 1st Year Buddy Lunchtime with Ann Marie & Katriona – details to be confirmed
5. Pride Club with Richard – day to be confirmed
6. Lunchtime Walking Club with Katriona/Ann Marie – Tues/Wed/Thurs 1.10

Registers will be taken by teachers at each session. School bus will leave school at 2.30pm so you will need to arrange another way home if staying for a club.

Meeting point for all Sports clubs is in Sports Hall.

No clubs on days when there is a Staff meeting or Parent/Teacher/Student Meeting or School event

# The School Day

## Attendance and Punctuality



Just like in primary school, students need to attend school every day unless the absence is unavoidable. Coming to school every day promotes a positive environment for learning and personal development. It also enhances each student's ability to achieve their full potential. If you do miss a day, your parent/guardian must explain the absence using the school app.

Students also need to arrive to school and classes on time every day. In addition to being essential for the efficient running of the school, learning to be on time is an important life skill. Remember that at GETSS, there is no school bell to let you know when school or class has started or finished. The school opens at 8am and school begins at 8.30am. If you arrive after 8.30am you will need to sign in using the tablet in the office. The main door may be locked and you must then use the buzzer to get into the school. If you are going to be unavoidably late to school, your parent/guardian should let the school know using the school app.

Students are not allowed to leave the school grounds during school hours without permission. Any student who wishes to leave the school early must have permission granted by their parent/guardian in advance, via the school app. When the student leaves, they must sign out using the tablet in the office.

# Шкільний день

## Відвідуваність та пунктуальність



Як і в початковій школі, учні повинні відвідувати школу щодня, окрім випадків неминучої відсутності. Щоденне відвідування школи сприяє створенню позитивного середовища для навчання та особистісного розвитку. Це також покращує здатність кожного учня повністю реалізувати свій потенціал. Якщо ви пропустили день, ваші батьки/опікуни повинні пояснити відсутність за допомогою шкільного застосунку.

Учні також повинні щодня вчасно приходити до школи та на заняття. Окрім того, що вміння приходити вчасно є важливим для ефективного функціонування школи, навчитися приходити вчасно є важливою життєвою навичкою. Пам'ятайте, що в GETSS немає шкільного дзвінка, який би сповіщав вас про початок чи закінчення навчання чи уроку. Школа відкривається о 8:00 ранку, а заняття починаються о 8:30 ранку. Якщо ви прибуваєте після 8:30 ранку, вам потрібно буде увійти за допомогою планшета в офісі. Головні двері можуть бути замкнені, і тоді вам доведеться скористатися дзвінком, щоб потрапити до школи. Якщо ви неминуче запізнитесь до школи, ваші батьки/опікуни повинні повідомити про це школу за допомогою шкільного застосунку.

Учням заборонено залишати шкільну територію під час шкільних годин без дозволу. Будь-який учень, який бажає залишити школу раніше, повинен заздалегідь отримати дозвіл від батьків/опікунів через шкільний додаток. Після виходу учень повинен виписатися з системи за допомогою планшета в офісі.

# Finding Your Way



Most 6th class pupils feel a little nervous about going to a school which is different or bigger than their primary school. They might feel worried about getting lost, or being late for a lesson because they're not sure of where the room is. The first thing you need to know is that you will rarely go anywhere alone, most of your classes will be with the same people. For this reason, it is less likely that you will get lost.

Remember that if you are unsure of where you're going that you check the door to see what room number you are at, look at the school map or ask a teacher or another student for help.



## QUICK TIPS

Before you leave your class, check your timetable to see where you are going to next. This will make it easier to find your way around.

# Пошук свого шляху



Більшість учнів 6-го класу трохи нервують, йдучи до школи, яка відрізняється від їхньої початкової школи або є більшою. Вони можуть хвилюватися, що заблукають або запізняться на урок, бо не знають, де знаходиться клас. Перше, що вам потрібно знати, це те, що ви рідко кудись підете самі, більшість ваших уроків будуть з одними й тими ж людьми. З цієї причини менша ймовірність того, що ви заблукаєте.

Пам'ятайте, що якщо ви не впевнені, куди йдете, перевірте номер кімнати біля дверей, погляньте на шкільну карту або попросіть про допомогу вчителя чи іншого учня.



**Перш ніж піти з уроку, перевірте свій розклад, щоб дізнатися, куди ви прямуєте далі. Це полегшить вам орієнтування.**

# Finding Your Way

Our school is in Galway City Centre



Main Entrance



Yard



Sports Hall

# Пошук свого шляху

Наша школа знаходиться в центрі міста Голуей

Головний вхід

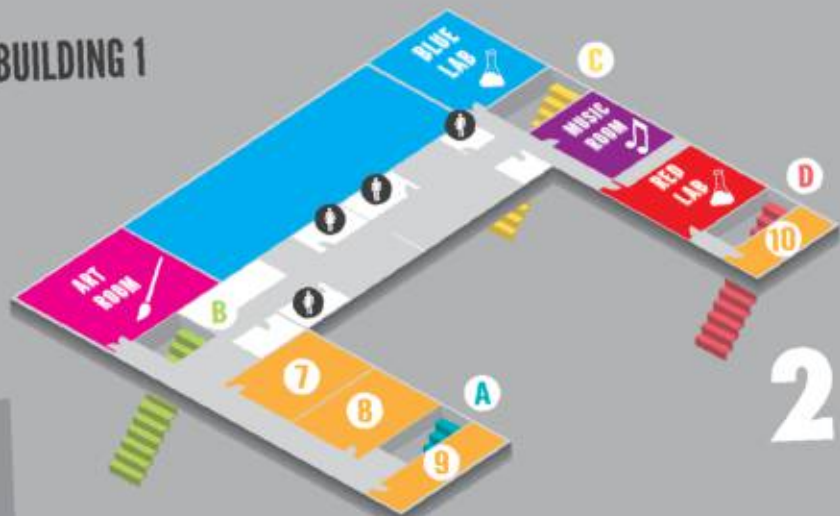


Ярд



Спортивний зал

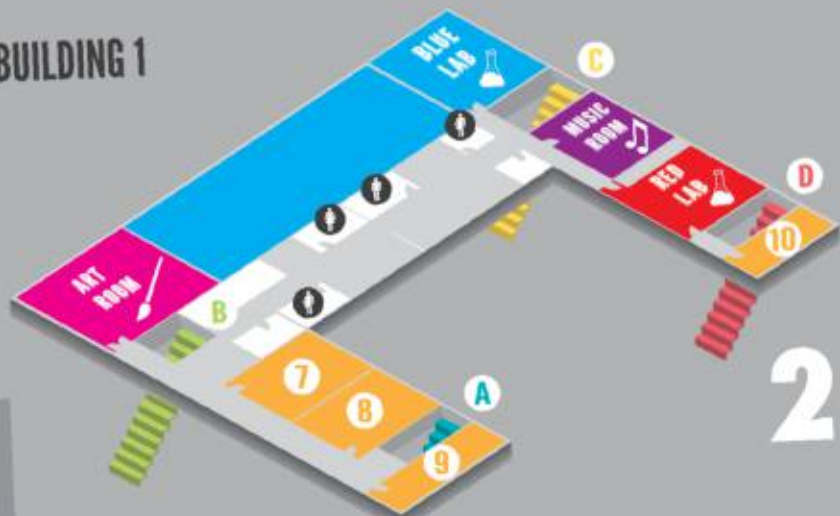
# BUILDING 1



# BUILDING 2



# BUILDING 1



# BUILDING 2



# Finding Your Way

## Classroom Layout



There are many classrooms in post primary schools and it is no different here at GETSS. We call our classrooms 'Learning Spaces' (or LS for short) which are numbered from 1-11 in the main building, and 12-15 in the building two. You will see signs on the classroom doors, like the one pictured below, letting you know which learning space number that room is.

We also have a Music room, Art room, Science lab, Home Economics room, Technology room, Computer Science room and Graphics room. The layout of these rooms looks a little bit different than the other learning spaces, as these subjects require more materials and equipment.

For each subject, students will be assigned a particular seat, as we follow seating plans here at GETSS. You will have a different seat in each learning space, which you will be assigned on your first week of school. Because you will move rooms for your option subjects, it means you will get to sit beside different people in different classes. This is a great way to get to know other students who may not be in your main class.



# Пошук свого шляху

## Планування класної кімнати



У школах після початкової школи є багато класних кімнат, і в GETSS це не виняток. Ми називаємо наші класні кімнати «Навчальними просторами» (або скорочено LS), які пронумеровані від 1 до 11 у головному корпусі та від 12 до 15 у другому корпусі. На дверях класних кімнат ви побачите таблички, як-от зображена нижче, які повідомлять вам, який номер навчальної кімнати належить до певної кімнати.

У нас також є музичний кабінет, кабінет мистецтва, науковий кабінет, кабінет домоводства, кабінет технологій, кабінет інформатики та кабінет графіки. Планування цих кабінетів дещо відрізняється від інших навчальних приміщень, оскільки для цих предметів потрібно більше матеріалів та обладнання.

Для кожного предмета учням буде призначено певне місце, оскільки ми дотримуємося планів розсадження тут, у GETSS. У кожному навчальному просторі у вас буде окреме місце, яке вам призначать протягом першого тижня навчання. Оскільки ви будете переходити з одного класу до іншого для вивчення предметів за вибором, це означає, що ви зможете сидіти поруч з різними людьми в різних класах. Це чудовий спосіб познайомитися з іншими учнями, які можуть не бути у вашому основному класі.



# Finding Your Way

## Classroom Layout



Tech room

Home Economics room



Science lab



Music room



Art room



# Пошук свого шляху

## Планування класної кімнати



Технічна кімната



Кабінет  
ДСМОВОДСТВА



Наукова лабораторія



Музична кімната



кімната мистецтв



# Finding Your Way

## Toilets



There are many different toilets to choose from around your new secondary school. In the main building, you will find boys' toilets and girls' toilet on the second floor. You will also find a girls' and boys' toilet in the new building.

These toilets will have the following symbols on the doors - one for girls, and one for boys



There are also gender-neutral bathrooms on the first floor of the main building and in the new building. Everyone can use these toilets. The symbol for these toilets will look like this:



It is important to always wash your hands after using the toilet. This helps to keep our school safe and hygienic. When drying your hands, you must ensure that the paper towels are put in the bin and not flushed down the toilet. You will see reminders of this on the paper towel dispensers to make sure you don't forget.

Whenever possible, try to use the bathroom before school starts and during the two break times. Leaving class during a lesson can interrupt your learning and distract others, so it is best to avoid it unless it is really necessary. If you do need to go to the bathroom during a lesson, please scan the QR code on the door before leaving the classroom.



# Пошук свого шляху

## Туалети



У вашій новій середній школі є багато різних туалетів на вибір. У головному корпусі ви знайдете туалети для хлопчиків та туалет для дівчаток на другому поверсі. У новому корпусі ви також знайдете туалети для дівчаток та хлопчиків.

На дверях цих

туалетів будуть такі

символи – один для

дівчаток, а інший

для хлопчиків.



Також на першому поверсі

головної будівлі та в новій будівлі

є гендерно-нейтральні туалети.

Цими туалетами можуть

користуватися всі. Символ цих

туалетів виглядатиме так:



Важливо завжди мити руки після відвідування туалету. Це допомагає підтримувати безпеку та гігієну в нашій школі. Витираючи руки, переконайтеся, що паперові рушники викинуті у сміттєвий кошик, а не змиваються в унітаз. Ви побачите нагадування про це на диспенсерах для паперових рушників, щоб не забути.

Завжди, коли це можливо, намагайтеся користуватися туалетом до початку уроків та під час двох перерв. Вихід з класу під час уроку може перервати ваше навчання та відволікати інших, тому краще уникати цього, якщо в цьому немає дійсної необхідності. Якщо вам потрібно піти до туалету під час уроку, будь ласка, проскануйте QR-код на дверях, перш ніж вийти з класу.



# Finding Your Way

## Transport



There are lots of ways of getting to school, whether it is by bus, car, bike or walking. You may decide that now you are in secondary school, you want to start arriving to school in a different way than you did in primary school. For example you might start cycling to school instead of being driven by someone else.

If you choose to cycle to school, we have bicycle racks where you can lock your bike securely in the morning. These are located in the car park near the door of the Sports Hall. Don't forget to bring your own bike lock and to wear a helmet!

Bus Eireann currently runs school buses from multiple locations to Galway Educate Together Secondary School. Application for a place on the school bus service occur through the Bus Eireann website each April. Contact Bus Eireann directly for more details. The school bus arrives at the school at 8am each morning. Public buses may also be an option.

# Пошук свого шляху

## Транспорт



Існує багато способів дістатися до школи, будь то автобусом, автомобілем, велосипедом чи пішки. Ви можете вирішити, що тепер, коли ви навчаєтесь у середній школі, ви хочете почати добиратися до школи інакше, ніж у початковій. Наприклад, ви можете почати їздити до школи на велосипеді замість того, щоб вас підвозив хтось інший.

Якщо ви вирішите їхати до школи на велосипеді, у нас є стійки для велосипедів, де ви можете надійно замкнути свій велосипед вранці. Вони розташовані на парковці біля входу до спортивної зали. Не забудьте взяти з собою власний замок для велосипеда та одягнути шолом!

Наразі Bus Eireann курсує шкільними автобусами з кількох місць до середньої школи Galway Educate Together. Заявки на місце в шкільному автобусному сполученні можна подати через веб-сайт Bus Eireann щоквітня. Зверніться безпосередньо до Bus Eireann для отримання додаткової інформації. Шкільний автобус прибуває до школи о 8 ранку щодня. Також можуть бути варіантом громадські автобуси.

# In School Supports



Secondary school is no different to primary school when it comes to asking for help, you just have more teachers to ask and this can be daunting. Questions are welcome by all teachers once they are asked in the right way.

We all go through a range of feelings and emotions in one day, this is perfectly normal. When a bad mood or anxious feeling lasts for a long period of time, speaking to your teachers, friends and/or family can be helpful.

Your school has a whole host of people who are trained to help and support you through whatever happens on your journey through post primary.

You can come to any of the staff, at any time, if you need help or would like to talk about something that is worrying you.

# Підтримка в школі



Середня школа нічим не відрізняється від початкової, коли йдеться про звернення за допомогою, просто потрібно звертатися до більшої кількості вчителів, і це може бути складно. Запитання вітаються всіма вчителями, якщо їх поставити правильно.

Ми всі переживаємо цілий ряд почуттів та емоцій протягом одного дня, це абсолютно нормально. Коли поганий настрій або тривожне відчуття тривають протягом тривалого часу, може бути корисним поговорити з вчителями, друзями та/або родиною.

У вашій школі є ціла низка людей, які навчені допомагати та підтримувати вас у будь-яких ситуаціях на вашому шляху після закінчення початкової школи.

Ви можете звернутися до будь-кого з персоналу в будь-який час, якщо вам потрібна допомога або ви хочете поговорити про щось, що вас турбує.

# In School Supports



Here is a quick introduction to the friendly faces of the staff that we currently have here at GETSS:



**Sarah**



**Sinéad**



**Ann-Marie**



**Clodagh**



**Ashleigh**



**Katriona**



**Aoife**



**Martina**



**Noreen**



**Tara**



**Neasa**



**John**

# Підтримка в школі



Ось короткий огляд дружніх облич персоналу, який зараз працює тут, у GETSS:



**Сара**



**Шиней  
Д**



**Анн-Марі**



**Клодах**



**Ешли**



**Катріна**



**Аоїфе**



**Мартіна**



**Норін**



**Тара**



**Неаса**



**Джон**

# In School Supports



Here is a quick introduction to the friendly faces of the staff that we currently have here at GETSS:



**Michelle**



**Jill**



**Gary**



**Laura**



**Esther**



**Rosaline**



**Richard**



**Sharon**



**Clíodhna**



**Paula**



**Donna**



**Chloe**

# Підтримка в школі



Ось короткий огляд дружніх облич персоналу, який зараз працює тут, у GETSS:



**Мішель**



**Джил  
л**



**Гері**



**Лаура**



**Естер**



**Розалін**



**Річард**



**Шерон**



**Клайдхан**



**Паула**



**Донна**



**Хлоя**

# In School Supports



Here is a quick introduction to the friendly faces of the staff that we currently have here at GETSS:



**Leanne**



**Hazel**



**Evan**



**Sarah**



**Rowie**



**Angela**



**Martin**



**Fiona**



**Nicole**



**Tara**



**Niamh**



**Laura**

# Підтримка в школі



Ось короткий огляд дружніх облич персоналу, який зараз працює тут, у GETSS:



**Ліанн**



**Ліщина**



**Еван**



**Сара**



**Рів**



**Анжела**



**Мартін**



**Фіона**



**Ніколь**



**Тара**



**Ніам**



**Лаура**

# In School Supports



Here is a quick introduction to the friendly faces of the staff that we currently have here at GETSS:



**Jade**



**LeighAnn**



**Eleanor**



**Nora**



**Lisa**



**James**



**Sarah**



**Jake**



**Peanut**



**Aoife**



Scan the QR code  
to find out more  
about our team

# Підтримка в школі



Ось короткий огляд дружніх облич персоналу, який зараз працює тут, у GETSS:



**Вихід**



**ЛіАнн**



**Елеонор**



**Нора**



**Ліза**



**Джеймс**



**Сара**



**Джейк**



**Арахіс**



**Аоїфе**



Відскануйте QR-код,  
щоб дізнатися більше  
про нашу команду

# In School Supports



## Year Heads

Year Heads are here to support you and help make school a positive place where everyone feels respected, included, and ready to learn. There is one for each year group.

### What Year Heads Do

- Help create a year group where everyone feels respected, safe, and included
- Keep an eye on attendance, punctuality, behaviour, and how students are doing overall
- Support teachers in dealing with behaviour in a fair and consistent way
- Step in quickly if there are problems and help find solutions
- Talk to parents/guardians about how students are doing and how they can be supported
- Work with other staff to make sure students get the help they need
- Notice and celebrate when students do well, work hard, or show positive behaviour
- Keep records so students can be supported properly
- Encourage students to take responsibility for their actions and learn from mistakes



Clodagh



Laura



Chloe



Gary



Tara



Ann Marie

# Підтримка в школі



## Рік головки

Старости класів допоможуть вам і допоможуть зробити школу позитивним місцем, де кожен почувається поважним, залученим та готовим до навчання. Для кожного класу є своя старша школа.

## Що роблять керівники класу

Допоможіть створити річну групу, де кожен почуватиметься поважним, безпечним та включеним

Слідкуйте за відвідуваністю, пунктуальністю, поведінкою та загальною успішністю учнів

Допомагати вчителям у справедливому та послідовному підході до поведінки  
Швидко реагуйте, якщо виникнуть проблеми, та допомагайте знаходити рішення  
Поспілкуйтеся з батьками/опікунами про те, як навчаються учні та як їх можна підтримати

Співпрацюйте з іншими співробітниками, щоб переконатися, що студенти отримують необхідну допомогу

Звертайте увагу та відзначаєте, коли учні добре вчать, старанно працюють або демонструють позитивну поведінку

Ведіть записи, щоб учням можна було належним чином допомогти

Заохочуйте учнів брати на себе відповідальність за свої дії та вчитися на помилках



Клодах



Лаура



Хлоя



Гері



Тара



Енн Марі

# Your Learning Tutor



At the beginning of each day, all students attend tutor time at 8.30am for 15 minutes, before the first class. Tutor is important, as it is a set time with your class tutor where you can ask questions or discuss any issues or concerns you might have. You will have time to get organised for the week ahead on Mondays, and your tutor will also have different activities lined up such as mindfulness, literacy/numeracy activities, Global Citizen Education (GCE) activities. You will find out who your class tutor will be during your induction.



# Ваше навчання Репетитор



На початку кожного дня всі студенти відвідують заняття з репетитором о 8:30 ранку на 15 хвилин перед першим уроком. Репетитор важливий, оскільки це призначений час для вашого класного репетитора, коли ви можете поставити запитання або обговорити будь-які проблеми чи занепокоєння, які у вас можуть виникнути. У понеділок у вас буде час організуватися на наступний тиждень, а ваш репетитор також підготує різні заходи, такі як усвідомленість, вправи на грамотність/математику, заходи з глобальної громадянської освіти (GCE). Ви дізнаєтеся, хто буде вашим класним репетитором, під час вашого вступного інструктажу.



# Your Learning

## Core Subjects



In Galway Educate Together Secondary School Students we have six core subjects which they are required to take:

English	Science
Gaelige	French/Spanish
Maths	History

All students will also take:

CSPE	Physical Education
SPHE	Ethical Education

### Short Courses

All students at GETSS will also have the opportunity to experience other short courses. These may include: **Coding**, **Artistic Performance**, **Climate Action** and **Negotiated Learning**.

# Ваше навчання

## Основні предмети



Учні середньої школи Голуея, що навчається разом, мають пройти шість основних предметів:

<b>Англійська</b>	<b>Наука</b>
<b>Ірландська</b>	<b>Французька/Іспанська</b>
<b>Математика</b>	<b>Історія</b>

Усі студенти також отримають:

<b>CSPE</b>	<b>Фізичне виховання</b>
<b>SPHE</b>	<b>Етична освіта</b>

### Короткі курси

Усі студенти GETSS також матимуть можливість пройти інші короткострокові курси. Серед них можуть бути: програмування, художнє виконання, кліматичні дії та навчання через переговори.

# Your Learning Option Subjects



## Taster Programme

In Galway Educate Together Secondary School all first year students will have the opportunity to sample each optional subject before selecting their optional subjects for the Junior Cycle. You do not need to make a decision about your option subjects until the Halloween break. Here is a brief description of the option subjects that may be available.

## Applied Technology

It helps to develop your curiosity of the technological world while also helping you to build the skills you need to investigate and solve real-life problems.

## Business Studies

It helps you to make more informed decisions in the everyday business of living. It gives you a better understanding of the world of work. It encourages you to think about how and why people start up in business and why you too might also consider starting a business.

# Ваше навчання

## Варіанти предметів

### Програма ключів

У середній школі «Навчаємо разом» усі учні першого курсу матимуть можливість ознайомитися з кожним факультативним предметом, перш ніж обрати факультативні предмети для молодшого циклу. Вам не потрібно приймати рішення щодо факультативних предметів до канікул на Гелловін. Ось короткий опис факультативних предметів, які можуть бути доступні.

### Прикладна технологія

Це допомагає розвинути вашу цікавість до світу технологій, а також допомагає вам розвинути навички, необхідні для дослідження та вирішення реальних життєвих проблем.

### Бізнес-дослідження

Це допомагає вам приймати більш обґрунтовані рішення у повсякденних справах. Це дає вам краще розуміння світу праці. Це спонукає вас задуматися про те, як і чому люди починають бізнес, і чому ви також можете розглянути можливість започаткування бізнесу.

# Your Learning Option Subjects



## Geography

Helps you to develop the knowledge and skills you need to explore and understand the world around you. This is achieved through the study of three main areas:

- Exploring people, place and change
- Exploring the physical world
- Exploring how we interact with the physical world.



## Graphics

Aims to:

- develop students' creativity, spatial ability, and capacity to reason and communicate ideas through engagement with abstract and applied geometric problem-solving activities
- encourage the development of the cognitive and practical dexterity skills associated with graphical communication
- instil an appreciation of the role of graphics in the world around them
- encourage the production of drawings that promotes the skills of communicating through graphics
- develop students' cognitive and practical skills associated with modelling and graphical communication



# Ваше навчання

## Варіанти предметів



### Географія

Допомагає вам розвинути знання та навички, необхідні для дослідження та розуміння навколишнього світу. Це досягається шляхом вивчення трьох основних напрямків:

Дослідження людей, місця та змін

Дослідження фізичного світу

Дослідження того, як ми взаємодіємо з фізичним світом



### Графіка

#### Мета:

розвивати творчі здібності учнів, просторове мислення, здатність міркувати та висловлювати ідеї через залучення до абстрактних та прикладних геометричних завдань з розв'язання задач

заохочувати розвиток когнітивних та практичних навичок спритності, пов'язаних з графічним спілкуванням прищепити усвідомлення ролі графіки у навколишньому світі

заохочувати створення малюнків, що розвивають навички спілкування за допомогою графіки

розвивати когнітивні та практичні навички учнів, пов'язані з моделюванням та графічною комунікацією



# Your Learning Option Subjects



## Home Economics

Helps you to know how to be environmentally conscious and dedicated to a sustainable and responsible way of life through the exploration of three areas of learning:

- Responsible Family Living
- Food, Health & Culinary Skills
- Textiles & Craft

You will develop practical food and health literacy skills, creative design and textile skills whilst also becoming resourceful, innovative, adaptable, and competent consumers.

## Music

Helps you to build upon self-expression, self-esteem and imagination through music. You will develop the knowledge, skills and understanding necessary to produce and engage with authentic and original music, that is both yours and the music of others. In doing so, you will develop the music literacy, critical skills and language necessary to engage with today's musical world.



# Ваше навчання Варіанти предметів



## Домашня економіка

Допомагає вам навчитися бути екологічно свідомим та відданим сталому й відповідальному способу життя через вивчення трьох напрямків навчання:

Відповідальне сімейне життя

Їжа, здоров'я та кулінарні навички

Текстиль та ремесла

Ви розвине́те практичні навички грамотності в галузі харчування та здоров'я, креативний дизайн та текстиль, а також станете винахідливими, інноваційними, адаптивними та компетентними споживачами.

## Музика

Допомагає вам розвивати самовираження, самооцінку та уяву через музику. Ви розвине́те знання, навички та розуміння, необхідні для створення та взаємодії з автентичною та оригінальною музикою, яка є як вашою, так і музикою інших. Роблячи це, ви розвине́те музичну грамотність, критичні навички та мову, необхідні для взаємодії з сучасним музичним світом.



# Your Learning Option Subjects



## Visual Art

Through practical engagement in the areas of art, craft and design, you will develop self-confidence, inquisitiveness, imagination, and creativity. You will also develop authentic, real-world problem-solving skills and the capacity to work over time, as an individual and in groups, on the design and execution of artistic and aesthetic tasks. You will develop the knowledge, skills and understanding necessary to produce and to engage with authentic and original art, craft and design work. In so doing, you will begin to develop the visual literacy, critical skills and language necessary to engage with contemporary culture.



# Ваше навчання

## Варіанти предметів



### Образотворче мистецтво

Завдяки практичній участі в галузях мистецтва, ремесел та дизайну ви розвинете впевненість у собі, допитливість, уяву та креативність. Ви також розвинете справжні навички вирішення реальних проблем та здатність працювати з часом, як індивідуально, так і в групах, над розробкою та виконанням художніх та естетичних завдань.

Ви розвинете знання, навички та розуміння, необхідні для створення та взаємодії з автентичними та оригінальними творами мистецтва, ремесел та дизайну. Роблячи це, ви почнете розвивати візуальну грамотність, критичні навички та мову, необхідні для взаємодії з сучасною культурою.



# Your Learning Leaving Certificate



## Core Subjects

English

Gaeilge

Mathematics

## Language

Students continue their study of the language they chose for Junior Cycle

French

Spanish

## Option Subjects

They can choose 3 subjects from the following Optional subjects

Biology	Chemistry	Physics
Home Economics	Art	Music
Geography	History	Business
Drama and Theatre Studies	LC Physical Education	Design & Communications Graphics (DCG)
Technology	Politics & Society	

These are subject to available resources and demand. All subjects cannot be guaranteed. Students also study Ethical Education, Physical Education, SPHE, Careers in Fifth and Sixth Year.

# Ваше навчання

Атестат про закінчення навчання



## Основні предмети

Англійська

Ірландська

Математика

Мова

Студенти продовжують вивчення мови, яку вони обрали для молодшого циклу

Французька

Іспанська

## Варіанти предметів

Вони можуть обрати 3 предмети з наступних факультативних предметів

Біологія	Хімія	Фізика
Домашня економіка	Мистецтво	Музика
Географія	Історія	Бізнес
Драматургія та театрознавство	Фізичне виховання LC	Дизайн та комунікаційна графіка (DCG)
Технології	Політика та суспільство	

Вивчення всіх предметів не може бути гарантовано. Студенти також вивчають етичне виховання, фізичне виховання, спеціалізацію, освіту та кар'єру на п'ятому та шостому курсах.

# Getting Organised!

## Your Bag



In secondary school you will be using lots of different types of equipment for each class. The increase in the amount of materials you need for post primary school compared to primary school can feel overwhelming, but getting organised and feeling in control of all your new materials will help you feel more confident and settled.

### Your Bag

Try to only carry around exactly what you need for each day. Where possible, leave everything else in your locker or at home. You will need to keep your pencil case, journal and iPad in your bag for every class in secondary school.

It is important to clean out your bag regularly as it is amazing what gets lost at the bottom of a messy school bag. It is a good idea to have an A4 zip folder for each subject so that you can keep all relevant copies and materials together in one section. Not only will this keep your bag tidy but it will also help you avoid losing things or getting your copies mixed up.

Label your bag by writing your name on it or attaching a key ring somewhere so that you can easily identify your bag.



# Організовуєм о себе! Ваша сумка



У середній школі ви використовуватимете багато різного обладнання для кожного класу. Збільшення кількості матеріалів, необхідних для навчання після початкової школи, порівняно з початковою школою може здатися приголомшливим, але організованість та контроль над усіма новими матеріалами допоможуть вам почуватися впевненіше та спокійніше.

## Ваша сумка

Намагайтеся носити з собою лише те, що вам потрібно на кожен день. По можливості залишайте все інше у своїй шафі або вдома. Пенал, щоденник та iPad вам потрібно буде тримати в сумці на кожному занятті в середній школі.

Важливо регулярно чистити свій рюкзак, оскільки дивно, що може загубитися на дні неохайного шкільного портфеля. Варто мати папку на блискавці формату А4 для кожного предмета, щоб ви могли зберігати всі необхідні копії та матеріали разом в одному відділенні. Це не тільки збереже порядок у вашому рюкзаку, але й допоможе вам уникнути втрати речей або плутанини з копіями.

Підпишіть свою сумку, написавши на ній своє ім'я, або прикріпіть брелок десь, щоб ви могли легко ідентифікувати свою сумку.



# Getting Organised! Your Locker

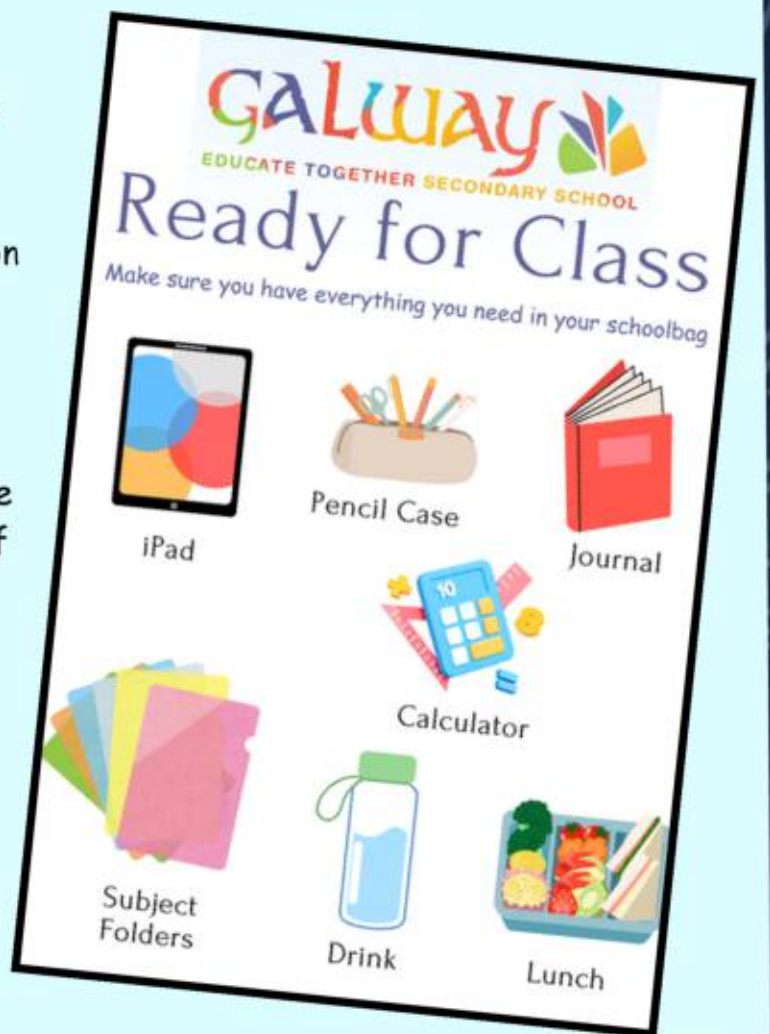


## Your Locker

Starting this term, each student will have their own locker at school. Your locker will help you stay organised by giving you a safe place to keep your books, folders, and other materials you need for classes.

You can use your locker when you arrive at school in the morning and during both break times. This will help you make sure you have everything you need for each lesson and keep your school bag tidy and ready for the day.

Inside your locker, you will find the following poster with a checklist of the items that should be in your school bag so that you are always ready for learning.



# Організуємо о себе! Ваша шафка

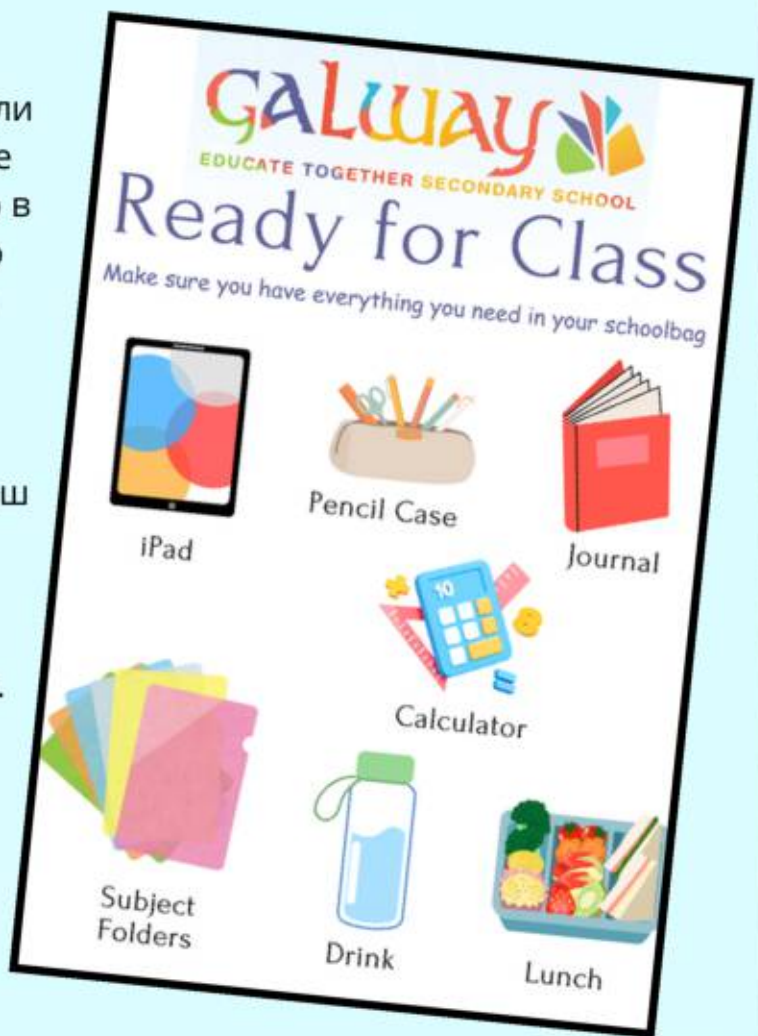


## Ваша шафка

Починаючи з цього семестру, кожен учень матиме власну шафку в школі. Ваша шафка допоможе вам підтримувати порядок, забезпечуючи безпечне місце для зберігання книг, папок та інших матеріалів, необхідних для занять.

Ти можеш користуватися своєю шафкою, коли приходиш до школи вранці, та під час обох перерв. Це допоможе тобі переконатися, що в тебе є все необхідне для кожного уроку, а твій шкільний портфель буде охайним і готовим до дня.

Усередині твоєї шафки ти знайдеш наступний плакат зі списком речей, які мають бути у твоєму шкільному портфелі, щоб ти завжди був готовий до навчання.



# Getting Organised!

## Your Pencilcase



### Your Pencil Case

In primary school, most of the equipment you need is kept in the classroom. However, at secondary school, you will be expected to have your own pencils and pens and you will have to carry them all around with you. In your pencil case you should have the following items so you are prepared for class:

Pens	Pencil	Eraser
Ruler	Calculator	Maths Set
Earphones	Glue	Small scissors

### QUICK TIPS

Repack your bag each evening with materials and books that you need by looking at your timetable to see what subjects you have the next day so that it is ready to go for the morning, this will save you time.

# Організовуємо себе!

## Ваш пенал



### Ваш пенал

У початковій школі більшість необхідного обладнання зберігається в класі. Однак у середній школі від вас очікують власних олівців та ручок, і вам доведеться носити їх із собою. У вашому пеналі повинні бути такі предмети, щоб ви були готові до уроку:

Ручки	Олівець	Гумка
Лінійка	Калькулятор	Математичний набір
Навушники	Клей	Маленькі ножиці

QUICK TIPS

Щовечора пакуйте свою сумку з необхідними матеріалами та книгами, переглядаючи розклад, щоб побачити, які предмети у вас на наступний день, щоб вона була готова до ранку, це заощадить ваш час.

# Getting Organised!

## Subject-Specific Requirements



Different teachers and subjects require different materials. This can feel overwhelming in the beginning but if you make a list of the things you need for each subject, you can tick them off as you organise your bag for school the next day. Your teachers will let you know what extra materials you need for each subject during your induction, so you don't need to worry about having these particular items before you start secondary school. Below is list of materials you might need for specific subjects.

<b>Technical Graphics</b>	T-square, colouring pencils
<b>Music</b>	Recorder, earphones, manuscript copy
<b>Art</b>	Art Pack and Art supplies
<b>Applied Technology</b>	Safety goggles
<b>Home Economics</b>	Apron and ingredients on the days you are cooking
<b>PE</b>	Hi-Vis Jacket and appropriate clothing e.g. runners, tracksuit

# Організовуємо себе!

## Вимоги до предмета



Різні вчителі та предмети потребують різних матеріалів. Спочатку це може здатися складним, але якщо ви складете список речей, які вам потрібні для кожного предмета, ви зможете викреслити їх, коли наступного дня будете збирати свій рюкзак до школи. Ваші вчителі повідомлять вам, які додаткові матеріали вам потрібні для кожного предмета під час вступного навчання, тому вам не потрібно турбуватися про наявність цих конкретних речей до початку навчання в середній школі. Нижче наведено список матеріалів, які можуть вам знадобитися

<b>Технічна графіка</b>	Т-подібний квадрат, кольорові олівці
<b>Музика</b>	Диктофон, навушники, копія рукопису
<b>Мистецтво</b>	Художній набір та художнє приладдя
<b>Прикладна технологія</b>	Захисні окуляри
<b>Домашня економіка</b>	Фартух та інгредієнти в ті дні, коли ви готуєте
<b>УВІМК.</b>	Світловідбиваюча куртка та відповідний одяг, наприклад, кросівки для бігунів, спортивний КОСТЮМ

# Getting Organised!

## Learning Symbols



At GETSS, we call homework 'Home Learning'. Home Learning is so important for your learning journey. Not only does it show your teachers your level of understanding but it also helps you to retain information that you've learned in class. It is important to be organised and to balance your workload in order to avoid stress and forget completing some/all your Home Learning tasks.

### The Home Learning Symbols

In your One Notes, you will see the yellow home learning symbol. These will help you to find your home learning easily when you are working at home in the evenings. Your teachers will tell you how much time you will need to spend on each home learning activity.



# Організовуємо себе!

## Вивчення символів



У GETSS ми називаємо домашні завдання «домашнім навчанням». Домашнє навчання дуже важливе для вашого навчального процесу. Воно не лише показує вашим вчителям ваш рівень розуміння, але й допомагає вам запам'ятати інформацію, яку ви вивчили на уроці. Важливо бути організованим та збалансувати своє робоче навантаження, щоб уникнути стресу та забування про виконання деяких/всіх завдань домашнього навчання.

### Символи домашнього навчання

У ваших нотатках OneNotes ви побачите жовтий символ домашнього навчання. Це допоможе вам легко знаходити завдання для домашнього навчання, коли ви працюєте вдома ввечерами. Ваші вчителі скажуть вам, скільки часу вам потрібно буде витратити на кожну домашню навчальну діяльність.



# Getting Organised!

## Other Symbols



This symbol will be on the whiteboard to show how long your home learning should take to complete. Your teacher will write a time beside this symbol e.g. 10 mins



This symbol will be on the whiteboard to tell you what date your home learning should be handed in to your teacher. Your teacher will write a date beside this symbol e.g. 5th April



This symbol will tell you whether or not you will need an iPad to complete your home learning. Your teacher will put a tick on the whiteboard beside this symbol if you need your iPad.

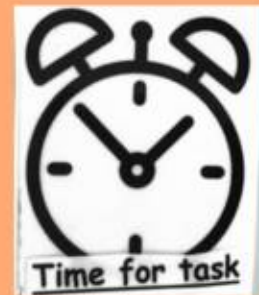


# Організовуємо себе!

## Інші символи



Цей символ буде на дошці, щоб показати, скільки часу має знадобитися для виконання вашого домашнього завдання. Ваш учитель напише час поруч із цим символом, наприклад, 10 хвилин.



Цей символ буде на дошці, щоб повідомити вам, до якої дати потрібно здати домашнє завдання вчителю. Ваш вчитель напише дату поруч із цим символом, наприклад, 5 квітня.



Цей символ підкаже вам, чи потрібен вам iPad для виконання домашнього навчання. Ваш вчитель поставить галочку на дошці поруч із цим символом, якщо вам потрібен iPad.

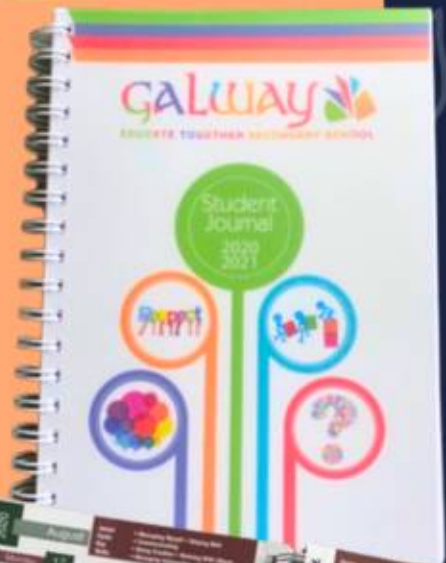


# Getting Organised!

## Your Journal



You will be given a new Student Journal at the start of each school year. This is the best way to keep track of your Home Learning tasks and keep all your reminders in one place. Each Monday during tutor class, you will write all your subjects for the week ahead into your Journal. It is important to keep your Journal neat and tidy at all times. Doing this will help you stay organised with your work.



2020 August		Junior Cycle Key Skills	• Managing Myself • Staying Well	• Communicating	• Being Creative • Working With Others	• Managing Information & Thinking	Due	Done
Monday	17	Dé Luain • Montag • lundi						
Tutor	Get journal signed						W	
English	Read ch.2 of novel 10mins ✓						T	
History	Q1-6 p33 20mins						F	
Maths	See Teams 15mins ✓						Th	
Music	See photos 5mins							
Ethical Ed.	Reflection on CheNote 10mins ✓							
SPHE								

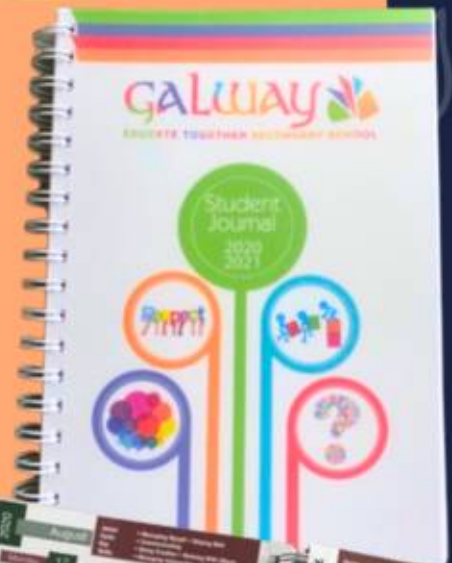


# Організуємо себе!

## Ваш журнал



На початку кожного навчального року вам надаватимуть новий учнівський щоденник. Це найкращий спосіб відстежувати ваші завдання з домашнього навчання та зберігати всі нагадування в одному місці. Щопонеділка під час занять з репетитором ви записуватимете всі предмети на наступний тиждень у свій щоденник. Важливо завжди тримати свій щоденник в чистоті та порядку. Це допоможе вам залишатися організованим у вашій роботі.



2020 August		Junior Cycle Key Skills	Due	Done
Monday	17	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Managing Myself • Staying Well</li> <li>• Communicating</li> <li>• Being Creative • Working With</li> <li>• Managing Information &amp; Think</li> </ul>		
Tutor	Get journal signed			W
English	Read ch.2 of novel 10mins ✓			T
History	Q 1-6 p33 20mins			F
Maths	See Teams 15mins ✓			Th
Music	See photos 5mins			Fr
Ethical Ed.	Reflection on CheNote 10mins ✓			Sa
SPHE				Su



# Getting Organised!

## Your iPad/App



At GETSS, all students use an iPad in class and for most of their Home Learning tasks. Instead of carrying textbooks around for each subject, you will be able to access all your books and classes on your iPad. It is important to **make sure that your iPad is charged every evening** so that you have a full battery for your next day at school. There are many different apps on your iPad that you will use regularly so it is a good idea to familiarise yourself with these **app symbols**.



### Safari

This symbol is used to access the internet. You will use the internet regularly in secondary school for research tasks and to access a range of websites.



### OneNote

OneNote can be thought of as an online copybook. Through this app you can access all your classes and the content that your teachers have taught you in class. You will use this app both at school and at home for Home Learning so it's a good idea to familiarise yourself with OneNote.



# Організовуємо себе!

## Ваш iPad/додаток



У GETSS усі учні використовують iPad на уроках та для виконання більшості завдань домашнього навчання. Замість того, щоб носити з собою підручники з кожного предмета, ви зможете отримати доступ до всіх своїх книг та уроків на своєму iPad. Важливо переконаватися, що ваш iPad заряджається щовечора, щоб у вас був повний заряд акумулятора для наступного дня в школі. На вашому iPad є багато різних програм, які ви регулярно використовуватимете, тому варто ознайомитися з цими символами програм.



### Сафарі

Цей символ використовується для доступу до Інтернету. Ви регулярно використовуватимете Інтернет у середній школі для дослідницьких завдань та для доступу до різноманітних вебсайтів.



### OneNote

OneNote можна розглядати як онлайн-зошит. За допомогою цієї програми ви можете отримати доступ до всіх своїх уроків та матеріалу, який ваші вчителі викладали вам на уроках. Ви будете використовувати цю програму як у школі, так і вдома для домашнього навчання, тому варто ознайомитися з OneNote.



# Getting Organised! Your iPad/App



## Teams

This app is like an online group for all GETSS students. You will be added to a 'Team' for each of your classes where you can access your Home Learning instructions, assignments, ask questions and leave messages for your classmates or teacher about school work. It's a great way to communicate with other students, especially if you have a question while you are at home. Your teachers will leave messages and post on Teams regularly so it's a good idea to check this app every day to make sure you haven't missed any important information.



## Outlook

This app is where you will send and receive your emails. Each student is given an email address at the start of the school year.



## OneDrive

OneDrive is very important for storing and saving any school work that you have completed on your iPad. It is similar to an online folder where you can keep all your work together in one place. It is important to keep your OneDrive folders tidy and organised so it is easier to find your work when you need it.



# Організовуємо себе!

## Ваш iPad/додаток



### Команди

Цей додаток подібний до онлайн-групи для всіх учнів GETSS. Вас буде додано до «Команди» для кожного з ваших класів, де ви зможете отримати доступ до інструкцій з домашнього навчання, завдань, ставити запитання та залишати повідомлення для своїх однокласників чи вчителя щодо шкільної роботи. Це чудовий спосіб спілкування з іншими учнями, особливо якщо у вас є запитання, поки ви вдома. Ваші вчителі регулярно залишатимуть повідомлення та публікуватимуть дописи в Teams, тому варто перевіряти цей додаток щодня, щоб переконатися, що ви не пропустили жодної важливої інформації.



### Перспектива

У цьому додатку ви зможете надсилати та отримувати електронні листи. Кожен учень отримує адресу електронної пошти на початку навчального року.



### OneDrive

OneDrive дуже важливий для зберігання будь-яких шкільних робіт, виконаних на вашому iPad. Він схожий на онлайн-папку, де ви можете зберігати всі свої роботи в одному місці. Важливо підтримувати порядок та організованість у папках OneDrive, щоб було легше знаходити свою роботу, коли вона вам потрібна.



# Getting Organised!

## Your iPad/App



### PowerPoint

You will use the PowerPoint app for presentations and projects in secondary school. From this app, you can create slides with information and pictures about different topics to present to your classmates.



### Kahoot!

This is definitely favourite app amongst students at GETTS. Kahoot! Is a fun way to practice all your learning through quizzes and challenges with your classmates. Can you beat them all in a Kahoot! Quiz?



### Freeform

This app is great for taking notes while you are also in OneNote on a split screen. It is definitely the app to use for mind maps, as it allows to add images, videos, links...everything you need. Perfect for planning projects, sharing ideas and collaborating with others.



# Організовуємо себе!

## Ваш iPad/додаток



### PowerPoint

Ви використовуватимете програму PowerPoint для презентацій та проектів у середній школі. За допомогою цієї програми ви зможете створювати слайди з інформацією та зображеннями на різні теми для презентації своїм однокласникам.



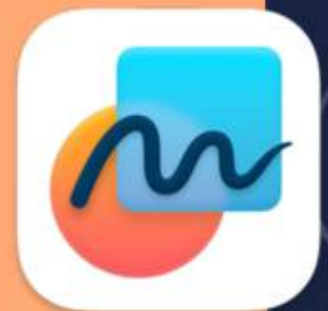
### Згуртуйтеся!

Це, безумовно, улюблений додаток серед студентів GETTS. Kahoot! — це цікавий спосіб потренувати всі свої знання за допомогою вікторин та завдань з однокласниками. Чи зможете ви перемогти їх усіх у вікторині Kahoot!?



### Вільна форма

Цей додаток чудово підходить для створення нотаток під час роботи в OneNote на розділеному екрані. Це точно той додаток, який варто використовувати для створення ментальних карт, оскільки він дозволяє додавати зображення, відео, посилання... все необхідне. Ідеально підходить для планування проектів, обміну ідеями та співпраці з іншими.



# Student Dress Code

## Quick Guide



The goal of the dress code is to ensure everyone is safe, comfortable, and ready to learn.

### Your clothing should:

- Fit properly and be appropriate for a learning environment.
- Cover underwear completely.
- Not be see-through.
- Allow freedom of movement.

### Jewelry and footwear:

- Jewelry must be safe and not create risks.
- Shoes should be secure and suitable for moving around school safely.

### You do not need to cover:

- Your head, face, neck, shoulders, arms, or legs from mid-thigh down

### Head coverings:

- Religious, cultural, or ethnic head coverings are allowed.
- Everyone must remain identifiable and able to communicate clearly.
- Hats, caps, and hoods are not permitted during the school day.

### In Science, Technology, Home Economics, and Art rooms:

For health and safety reasons, you may be required to:

- Wear protective equipment.
- Tie back long hair.
- Secure loose clothing.
- Remove jewelry.

Clothing with rips or tears is not allowed in these rooms.

### For PE and sports activities:

- Wear appropriate sportswear and secure runners/trainers.
- Jewelry should not be worn, except for watches.
- Sports shorts are allowed, and the mid-thigh rule does not apply during PE and sports activities.

# Дрес-код студента

## Короткий посібник

Мета дрес-коду — забезпечити безпеку, комфорт та готовність усіх до навчання.



### Ваш одяг повинен:

Правильно підходити та бути доречним для навчального середовища.  
Повністю закривайте спідню білизну.  
Не бути прозорим.  
Забезпечте свободу рухів.

### Ювелірні вироби та взуття:

Ювелірні вироби повинні бути безпечними та не створювати ризиків.

- Взуття має бути надійним та придатним для безпечного пересування по школі.

У кімнатах для вивчення природничих наук, технологій, домоводства та мистецтва:

З міркувань охорони здоров'я та безпеки вам може знадобитися:  
Одягайте захисне спорядження.  
Зав'яжіть довге волосся назад.  
Закріпіть вільний одяг.  
Зніміть ювелірні вироби.  
У цих кімнатах заборонено носити одяг з порвами або розривами.

### Вам не потрібно покривати:

Ваша голова, обличчя, шия, плечі, руки або ноги від середини стегна вниз

### Головні убори:

Дозволено носіння головних уборів, пов'язаних з релігійними, культурними або етнічними ознаками.  
Кожен має залишатися ідентифікованим та мати можливість чітко спілкуватися.

- Носіння шапок, кепок та капюшонів протягом навчального дня заборонено.

### Для фізкультури та спортивних занять:

Одягайте відповідний спортивний одяг та надійно закріплені кросівки/взуття для бігу.  
Не слід носити ювелірні вироби, окрім годинників.

- Спортивні шорти дозволені, а правило до середини стегна не застосовується під час фізкультури та спортивних занять.

Dress For Success in PE



"Safe, Comfortable, Active Clothing!"

GETSS PE

EXPECTATIONS



Ready to Participate!



GALWAY

EDUCATE TOGETHER  
SECONDARY SCHOOL

GALWAY  
EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

Dress For Success in PE



"Safe, Comfortable, Active Clothing!"

GETSS PE

EXPECTATIONS



Ready to Participate!



GALWAY

EDUCATE TOGETHER  
SECONDARY SCHOOL

GALWAY  
EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

# Acceptable Use Policy

At GETSS, every student is required to use their iPad safely, respectfully, and responsibly.

## RESPONSIBLE USE

- Bringing your iPad fully charged each day.
- Only using your iPad when a teacher has instructed you to do so.
- Using your iPad for schoolwork only.
- Keeping your iPad face-down when not in use.
- Keeping your iPad safe and in its case at all times.

## IRRESPONSIBLE USE

- Accessing inappropriate or harmful content.
- Bypassing filters or accessing games online.
- Recording or taking photos without consent.
- Clogging your iPad storage with memes or internet downloads.

## Personal Devices



The use of personal devices such as phones and headphones during school hours is not permitted, unless permission is given from a member of staff.



## Online Behaviour and Reporting

Online behaviour must be respectful, and in line with our *Bí Cineálta* Anti-Bullying Policy. This means it must never cause harm, bully, or target others. If you witness bullying, tell a member of staff or an adult you trust, or scan this QR code to make a report.



## Online Safety

- ✓ Keep your passwords private.
- ✓ Use school emails and Teams for learning-related communication only.
- ✗ Do not open unknown links or files.
- ✗ Never share someone else's photos or information without permission.

### Artificial Intelligence

You must fact-check anything AI produces and never submit AI-generated work as your own.



# Acceptable Use Policy

At GETSS, every student is required to use their iPad safely, respectfully, and responsibly.

## RESPONSIBLE USE

- Bringing your iPad fully charged each day.
- Only using your iPad when a teacher has instructed you to do so.
- Using your iPad for schoolwork only.
- Keeping your iPad face-down when not in use.
- Keeping your iPad safe and in its case at all times.

## IRRESPONSIBLE USE

- Accessing inappropriate or harmful content.
- Bypassing filters or accessing games online.
- Recording or taking photos without consent.
- Clogging your iPad storage with memes or internet downloads.

## Personal Devices



The use of personal devices such as phones and headphones during school hours is not permitted, unless permission is given from a member of staff.



## Online Behaviour and Reporting

Online behaviour must be respectful, and in line with our *Bí Cineálta* Anti-Bullying Policy. This means it must never cause harm, bully, or target others. If you witness bullying, tell a member of staff or an adult you trust, or scan this QR code to make a report.



## Online Safety

- ✓ Keep your passwords private.
- ✓ Use school emails and Teams for learning-related communication only.
- ✗ Do not open unknown links or files.
- ✗ Never share someone else's photos or information without permission.

### Artificial Intelligence

You must fact-check anything AI produces and never submit AI-generated work as your own.



# Home Learning Policy

## WHY IS HOME LEARNING IMPORTANT?

- ✓ It reinforces classroom learning.
- ✓ It prepares students for upcoming lessons.
- ✓ It builds independence, responsibility and organisation skills.

## USING THE STUDENT JOURNAL TO MANAGE YOUR WORKLOAD

You must have your journal in every lesson and use it write down your assigned home learning tasks. This will help you to stay on top of your workload!

## STEPS TO SUPPORT YOUR HOME LEARNING

(If home learning is not attempted or completed...)

### Step 1: Check-In

- Teacher talks with the student to understand why work is missing
- Support offered & new deadline agreed
- Recorded on VSware

### Step 2: Follow-up

- Further discussion
- New deadline agreed
- Recorded on VSware

### Step 3: Contact Home

- Teacher informs parents/guardians
- Extra help offered (e.g. Home Learning Club)

### Step 4: Meeting with Parents/Guardians

- Parents/guardians will be invited to a meeting in the school

## GETSS HOME LEARNING PLEDGE

As a student, I agree with the terms of the GETSS Home Learning Policy and will work hard to complete my home learning to the best of my ability.

Signed (student): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

As a parent/guardian, I agree with the terms of the GETSS Home Learning Policy and will support my child's engagement with home learning to the best of my ability.

Signed (parent/guardian): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Remember, if you miss school, you are responsible for finding out what work you missed and completing it as soon as you can; if you were ill, you will be given extra time to catch up.

# Home Learning Policy

## WHY IS HOME LEARNING IMPORTANT?

- ✓ It reinforces classroom learning.
- ✓ It prepares students for upcoming lessons.
- ✓ It builds independence, responsibility and organisation skills.

## USING THE STUDENT JOURNAL TO MANAGE YOUR WORKLOAD

You must have your journal in every lesson and use it to write down your assigned home learning tasks. This will help you to stay on top of your workload!

## STEPS TO SUPPORT YOUR HOME LEARNING

(If home learning is not attempted or completed...)

### Step 1: Check-In

- Teacher talks with the student to understand why work is missing
- Support offered & new deadline agreed
- Recorded on VSware

### Step 2: Follow-up

- Further discussion
- New deadline agreed
- Recorded on VSware

### Step 3: Contact Home

- Teacher informs parents/guardians
- Extra help offered (e.g. Home Learning Club)

### Step 4: Meeting with Parents/Guardians

- Parents/guardians will be invited to a meeting in the school

## GETSS HOME LEARNING PLEDGE

As a student, I agree with the terms of the GETSS Home Learning Policy and will work hard to complete my home learning to the best of my ability.

Signed (student): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

As a parent/guardian, I agree with the terms of the GETSS Home Learning Policy and will support my child's engagement with home learning to the best of my ability.

Signed (parent/guardian): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Remember, if you miss school, you are responsible for finding out what work you missed and completing it as soon as you can; if you were ill, you will be given extra time to catch up.

# Bí Cineálta!

If you think you are being bullied, or someone else is being bullied, please tell someone!

## WHAT IS BULLYING BEHAVIOUR ?

Bullying behaviour is when someone keeps being mean or hurtful to others on purpose over and over again.  
Not just once.

## WHAT TO DO... IF YOU THINK YOU ARE BEING BULLIED OR IF YOU SEE BULLYING TAKING PLACE

- ✔ Tell a member of staff or an adult you trust.  
or...
- ✔ Report it using this QR code.



## WHAT HAPPENS NEXT?

- ✔ We will talk with you
- ✔ We will ask you what you want to happen next
- ✔ We will work out a plan together
- ✔ We will talk with your parent(s)/ guardian(s)
- ✔ We will talk to other students involved
- ✔ We will talk with other students' parent(s)/guardian(s)

Our school has a Bí Cineálta policy to prevent and address bullying behaviour.

We look at this policy every year to see what is working well and what could work better.

We will ask you what you think.

# Bí Cineálta!

If you think you are being bullied, or someone else is being bullied, please tell someone!

## WHAT IS BULLYING BEHAVIOUR ?

Bullying behaviour is when someone keeps being mean or hurtful to others on purpose over and over again.  
Not just once.

## WHAT TO DO... IF YOU THINK YOU ARE BEING BULLIED OR IF YOU SEE BULLYING TAKING PLACE

- ✔ Tell a member of staff or an adult you trust.  
or...
- ✔ Report it using this QR code.



## WHAT HAPPENS NEXT?

- ✔ We will talk with you
- ✔ We will ask you what you want to happen next
- ✔ We will work out a plan together
- ✔ We will talk with your parent(s)/ guardian(s)
- ✔ We will talk to other students involved
- ✔ We will talk with other students' parent(s)/guardian(s)

Our school has a Bí Cineálta policy to prevent and address bullying behaviour.

We look at this policy every year to see what is working well and what could work better.

We will ask you what you think.

# Anti-Racism Statement

GETSS wants all students and staff to feel safe and accepted for who they are!

## WHAT IS RACISM?

Racism is when someone is being discriminated against, or being targeted, on the basis of colour, race, ethnicity, nationality, culture, language or religion/belief through actions and/or words.

## WHAT TO DO...

IF YOU THINK YOU ARE A VICTIM OF RACISM OR IF YOU SEE RACISM TAKING PLACE

- ✓ Tell a member of staff or an adult you trust or...
- ✓ Report it using the QR code.
- ✓ The procedures for our Anti-Bullying Policy will take over.



## SOME EXAMPLES OF RACISM

All based on either a person's skin colour, race, ethnicity, nationality, culture, language, or religion/belief

- ✗ Exclusion or leaving someone out
- ✗ Words or comments – slurs, insults, racist "jokes", offensive language
- ✗ Mocking, ridiculing or stereotyping
- ✗ Sharing racist content online – memes, images, videos, written content
- ✗ Racist graffiti or damage to their property
- ✗ Physical assaults of a racist nature
- ✗ Encouraging others to be racist

Being Anti-Racist is important to our values as a school, because we believe everyone should be treated with respect, dignity and kindness.

This is inline with what we believe in as a Restorative Practice school and as a Champion School of Sanctuary

# Anti-Racism Statement

GETSS wants all students and staff to feel safe and accepted for who they are!

## WHAT IS RACISM?

Racism is when someone is being discriminated against, or being targeted, on the basis of colour, race, ethnicity, nationality, culture, language or religion/belief through actions and/or words.

## WHAT TO DO...

IF YOU THINK YOU ARE A VICTIM OF RACISM OR IF YOU SEE RACISM TAKING PLACE

- ✓ Tell a member of staff or an adult you trust or...
- ✓ Report it using the QR code.
- ✓ The procedures for our Anti-Bullying Policy will take over.



## SOME EXAMPLES OF RACISM

All based on either a person's skin colour, race, ethnicity, nationality, culture, language, or religion/belief

- ✗ Exclusion or leaving someone out
- ✗ Words or comments – slurs, insults, racist "jokes", offensive language
- ✗ Mocking, ridiculing or stereotyping
- ✗ Sharing racist content online – memes, images, videos, written content
- ✗ Racist graffiti or damage to their property
- ✗ Physical assaults of a racist nature
- ✗ Encouraging others to be racist

Being Anti-Racist is important to our values as a school, because we believe everyone should be treated with respect, dignity and kindness.

This is inline with what we believe in as a Restorative Practice school and as a Champion School of Sanctuary

# Looking After Our School



Here at GETSS we strongly believe in acting responsibly when it comes to the waste that we produce. Each student at GETSS plays a part in this by using the correct bins and bringing their food waste home. Everyone must do their part to look after the school, keep it tidy and treat it with respect. Remember we are sharing the space with lots of other teachers and students.

## YOUR RECYCLING LIST!

### Rigid Plastic



### Tins and Cans

Clean,  
Dry and  
Loose



### Paper and Cardboard



**GALWAY**  
EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

### Paper Recycling Point



1850 22 44 88

[www.walshwaste.com](http://www.walshwaste.com)



Permit no: NWCPO-08-03504-03

You will see  
informative  
posters and  
recycling bins like  
these all around  
our school.

# Турбота про нашу школу



У GETSS ми твердо віримо в відповідальне ставлення до відходів, які ми виробляємо. Кожен учень GETSS робить свій внесок у це, використовуючи правильні контейнери та приносячи харчові відходи додому. Кожен повинен робити свій внесок у догляд за школою, підтримувати порядок та ставитися до неї з повагою. Пам'ятайте, що ми ділимо цей простір з багатьма іншими вчителями та учнями.

## YOUR RECYCLING LIST!

### Rigid Plastic



### Tins and Cans



Clean,  
Dry and  
Loose

### Paper and Cardboard



**GALWAY**  
EDUCATE TOGETHER SECONDARY SCHOOL

### Paper Recycling Point



1850 22 44 88

[www.walshwaste.com](http://www.walshwaste.com)



Permit no: NWCPO-08-03504-03

Ви побачите  
інформаційні  
плакати та  
контейнери для  
переробки,  
подібні до цих,  
по всій нашій

# Looking After Our School

## Single Use Plastic



The Green Team is a group of students who help us all be more environmentally conscious. They have introduced a policy to make GETSS single-use plastic free. This means that our students and teachers do not bring plastic items that are not reusable to school, such as straws, cling-film and disposable cutlery, disposable plastic bottles and disposable cups. Instead, we encourage our students to bring reusable bottles and lunchboxes and avoid things like tinfoil and plastic bottles.

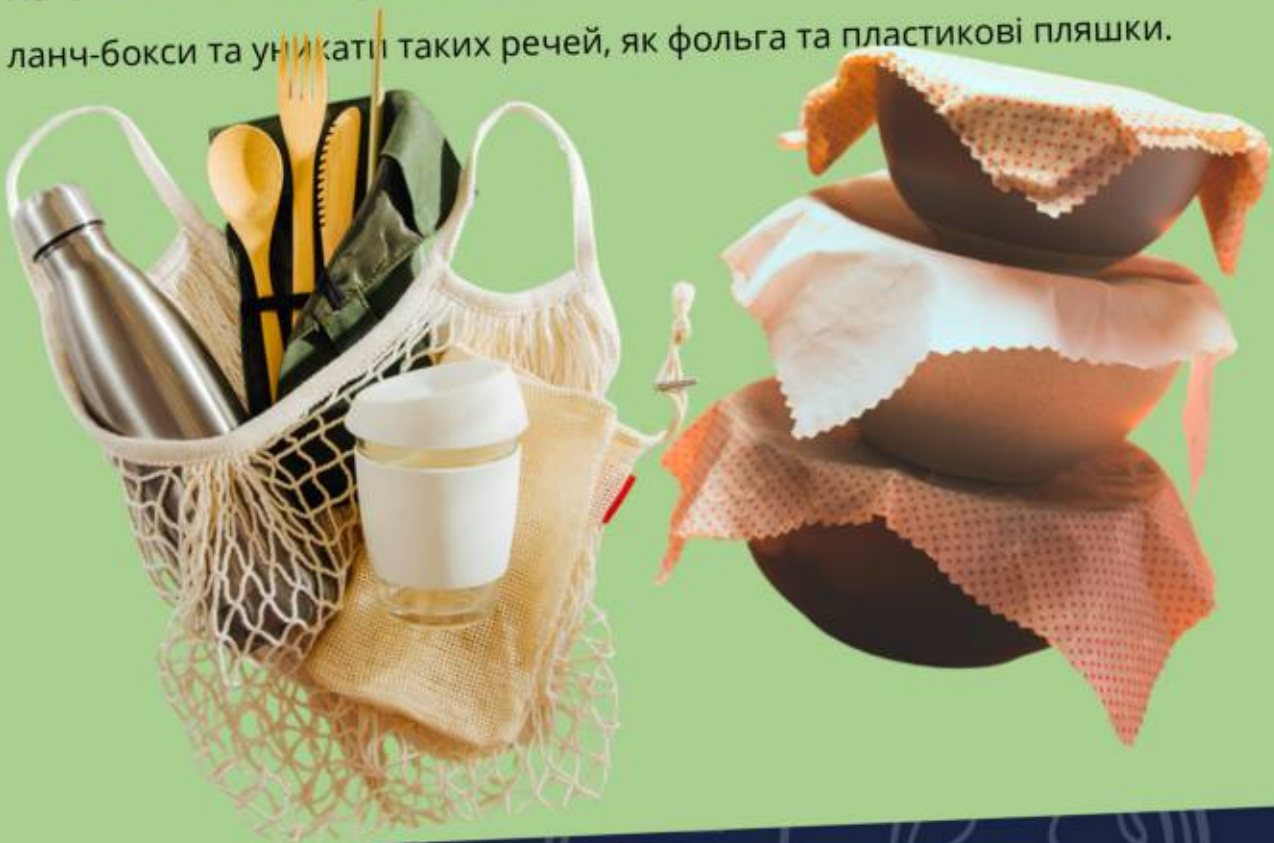


# Турбота про нашу школу



## Одноразовий пластик

«Зелена команда» – це група учнів, яка допомагає нам усім бути більш екологічно свідомими. Вони запровадили політику відмови від одноразового пластику в GETSS. Це означає, що наші учні та вчителі не приносять до школи пластикові предмети, які не можна використовувати повторно, такі як соломинки, харчова плівка та одноразові столові прибори, одноразові пластикові пляшки та одноразові стаканчики. Натомість ми заохочуємо наших учнів приносити багаторазові пляшки та ланч-бокси та уникати таких речей, як фольга та пластикові пляшки.



# Looking After Our School Eating Healthily



At GETSS we believe that healthy packed lunch can make a valuable contribution to your diet and **future health** as well as your learning.

We are a **water-only school**, students are encouraged to bring a refillable water bottle, as soft drinks, energy drinks, and other processed beverages are not part of our school day.

It is important to include a **balanced variety of foods** so that you can get **all the nutrients you need**. This will help you to concentrate better in class and keep your energy up throughout the day. We often pack the same things for lunch everyday but changing the content of your lunchbox will make it much more enjoyable! Here are some tips on keeping healthy during your time in secondary school:

- Eat plenty vegetables, salad and fruit - up to seven servings a day
- Limit intake of high fat, sugar, salty food and drinks
- Drink lots of water to keep you hydrated (no sugary/energy drinks, please!)
- Choose plenty of whole grains such as wholemeal cereals, breads, potatoes, pasta and rice.
- Choose lean meat, poultry and oily fish. Limit processed salty meats such as sausages, bacon and ham.
- Include eggs, beans and nuts throughout the week.
- Portion size matters: Use the food pyramid as a guide for serving sizes.
- Keep active

# Турбота про нашу школу

## Здорове харчування



У GETSS ми вважаємо, що здорові обіди з собою можуть зробити цінний внесок у ваш раціон та майбутнє здоров'я, а також у ваше навчання.

Наша школа навчається лише на воді, тому учням рекомендується брати з собою пляшки з водою, які можна багаторазово наповнювати, оскільки безалкогольні напої, енергетичні напої та інші оброблені напої не входять до нашого навчального дня.

Важливо включати збалансовану різноманітність продуктів, щоб ви могли отримати всі необхідні поживні речовини. Це допоможе вам краще зосередитися на уроці та зберегти енергію протягом дня. Ми часто щодня беремо одні й ті ж речі на обід, але зміна вмісту вашого ланч-боксу зробить його набагато приємнішим! Ось кілька порад щодо підтримки здоров'я під час навчання у середній школі:

- Їжте багато овочів, салатів та фруктів – до семи порцій на день
- Обмежте споживання їжі та напоїв з високим вмістом жиру, цукру, солоної їжі та напоїв
- Пийте багато води, щоб підтримувати водний баланс (будь ласка, без солодких/енергетичних напоїв!)
- Обирайте багато цілюзернових продуктів, таких як цілюзернові пластівці, хліб, картопля, макарони та рис.
- Обирайте нежирне м'ясо, птицю та жирну рибу. Обмежте споживання обробленого солоного м'яса, такого як ковбаси, бекон та шинка.
- Включайте яйця, бобові та горіхи протягом тижня.
- Розмір порції має значення: використовуйте харчову піраміду як орієнтир для визначення розміру порцій.
- Залишайтеся активними

# Student Voice



Educate Together schools are democratic and inclusive in nature. This means that students are presented with opportunities to participate and influence many aspects of school life in Galway ETSS. Students who are actively involved in decisions about their lives are more likely to become successful learners, confident individuals and responsible citizens.

In Galway ETSS students are empowered to engage in decision-making; they can be members of the Student Council, the Green Team and other working groups. Students will not only share their opinions and suggestions on issues that affect them, but they will share their voice by collaborating in decision-making with teachers and adults to improve educational outcomes. You may be given the chance to vote on which novel you would like to study for English when you begin first year, for example. You will be given many opportunities to vote on different learning options, activities and preferences throughout your time at GETSS.



# Голос студента



Школи «Навчаємо разом» є демократичними та інклюзивними за своєю природою. Це означає, що учням надаються можливості брати участь та впливати на багато аспектів шкільного життя в Голуейській ETSS. Учні, які активно беруть участь у прийнятті рішень щодо свого життя, мають більше шансів стати успішними учнями, впевненими в собі особистостями та відповідальними громадянами.

У Голуей студенти ETSS мають право брати участь у прийнятті рішень; вони можуть бути членами Студентської ради, Зеленої команди та інших робочих груп. Студенти не лише діляться своїми думками та пропозиціями щодо питань, що їх стосуються, але й висловлюють свою думку, співпрацюючи з вчителями та дорослими у прийнятті рішень для покращення результатів навчання. Наприклад, на початку першого курсу вам може бути надана можливість проголосувати за те, який роман ви хотіли б вивчати з англійської мови. Протягом навчання в GETSS вам буде надано багато можливостей проголосувати за різні варіанти навчання, види діяльності та вподобання.



# House System & Points



## Houses

To help promote a sense of community across all year groups, students will be divided into 6 different houses. This means you will be placed in either the Red, Green, Yellow, Purple, Blue or Orange house with students from other year groups. You will find out which colour house you are placed in during your induction.

Just like in Harry Potter, students can earn house points for their house. Every term, all the house points are added up and the winning house will be rewarded for their efforts at the end of the school year.

## How do I earn house points?

There are lots of different ways to earn points for your house. All staff members have tokens which they can award to students (1 token = 1 house point). You can earn a token, for effort, improvement, a good attitude, teamwork, inclusion, kindness, helpfulness, positivity, respect or Random Acts of Kindness. If you receive a token from a staff member, you then place it in the jar that represents your house colour. These jars are on display at the bottom of the stairs near the GP area.



# Система будинків та очки



## Будинки

Щоб сприяти формуванню почуття спільності між усіма віковими групами, учнів буде розділено на 6 різних гуртожитків. Це означає, що вас розмістять у червоному, зеленому, жовтому, фіолетовому, синьому або помаранчевому гуртожитку разом зі студентами з інших вікових груп. Ви дізнаєтесь, до якого кольору гуртожитку вас розмістять під час вступного інструктажу.

Як і у фільмі про Гаррі Поттера, учні можуть заробляти бали для свого гуртожитку. Щосеместру всі бали гуртожитку підсумовуються, і гуртожиток-переможець буде винагороджений за свої зусилля в кінці навчального року.

## Як мені заробити бали будинку?

Існує багато різних способів заробити бали для вашого гуртожитку. Усі співробітники мають жетони, які вони можуть вручати учням (1 жетон = 1 бал гуртожитку). Ви можете заробити жетон за зусилля, вдосконалення, гарне ставлення, командну роботу, інклюзивність, доброту, готовність допомогти, позитивність, повагу або випадкові акти доброти. Якщо ви отримуєте жетон від співробітника, ви кладете його в банку, яка відповідає кольору вашого гуртожитку. Ці банки виставлені внизу сходів біля зони сімейного лікаря.



# What if..... ?????



## I'm late

It is best to be on time for school every day. However, if it is unavoidable that you are late, you must buzz the intercom at the main front door and ask to be let into the school. You must then sign in at the office before you go to class using the tablet.



## I forget my iPad

It is a good idea to pack your bag the night before school so that you don't forget your iPad. If you do forget your iPad, you must tell your teachers. The teacher may then tell you to go to the office and ask Georgina, the school secretary, if you can call home and ask for a parent/guardian to drop your iPad to the school. There may not always be someone available to drop your iPad to school if you forget it, so it is wise to always check that it is in your bag before you leave for school.



## I feel sick

It isn't nice to feel unwell, especially at school. If you do become unwell at school, you should tell a staff member. We will make sure that we do all we can to make you feel better. There is a first aid kit and water available in the school office if required.



# Що, якби... ?????



## Я запізнююся

Найкраще щодня приходити до школи вчасно. Однак, якщо запізнення неминуче, потрібно подзвонити в домофон біля головних вхідних дверей і попросити, щоб вас впустили до школи. Потім потрібно зареєструватися в офісі, перш ніж йти на заняття, за допомогою планшета.



## Я забуваю свій iPad

Гарна ідея зібрати сумку ввечері перед школою, щоб не забути свій iPad. Якщо ви забудете свій iPad, вам слід повідомити про це вчителів. Тоді вчитель може сказати вам піти до офісу та попросити Джорджину, секретарку школи, зателефонувати додому та попросити батьків/опікунів віднести ваш iPad до школи. Не завжди є хтось, хто міг би віднести ваш iPad до школи, якщо ви його забудете, тому завжди варто перевіряти, чи він у вашій сумці, перш ніж йти до школи.



## Мені погано

Неприємно почуватися погано, особливо в школі. Якщо вам стане погано в школі, вам слід повідомити про це співробітника. Ми зробимо все можливе, щоб ви почувалися краще. У шкільному офісі є аптечка першої допомоги та вода, якщо потрібно.



# What if..... ?????



## **I don't understand something in class**

You will be learning lots of new things in secondary school and there might be times where you don't understand something in class. This can happen to a lot of new students but your teachers and SSAs are there to help. It is perfectly ok to ask questions when needed. You can put up your hand in class, post a question on teams or even ask a classmate to explain something to you if you are confused.



## **My iPad battery is dead**

It is important to stay organised and charge your iPad every night to make sure you are ready for school the next day. If there is a day where you have forgotten to charge your iPad fully and the battery dies while at school, you can ask a teacher if you can plug it in to charge in the classroom. If you don't have a charger, a teacher may be able to let you borrow one temporarily. It's important to get into the habit of charging it at home though and avoid having your iPad battery die while at school as the charging sockets are not located near the desks. This means you will be without your iPad while it charges and you may be unable to do your school work properly.



## Що, якби... ?????



**Я щось не розумію на уроці**

У середній школі ви вивчатимете багато нового, і можуть бути випадки, коли ви чогось не розумітимете на уроці. Це може трапитися з багатьма новачками, але ваші вчителі та асистенти молодших школярів (SSA) готові допомогти. Цілком нормально ставити запитання, коли це необхідно. Ви можете підняти руку на уроці, опублікувати запитання в командах або навіть попросити однокласника пояснити вам щось, якщо ви не розумієте.



**Батарея мого iPad розрядилася**

Важливо бути організованим і заряджати свій iPad щовечора, щоб бути готовим до школи наступного дня. Якщо трапиться день, коли ви забули повністю зарядити свій iPad, і акумулятор розрядиться в школі, ви можете попросити вчителя підключити його до розетки для заряджання в класі. Якщо у вас немає зарядного пристрою, вчитель може тимчасово позичити його вам. Однак важливо виробити звичку заряджати його вдома та уникати розряджання акумулятора iPad у школі, оскільки розетки для заряджання розташовані не біля парт. Це означає, що ви будете без свого iPad, поки він заряджається, і, можливо, не зможете належним чином виконувати шкільні завдання.



# What if..... ?????



## I am upset

We all go through a range of feelings and emotions in one day, this is perfectly normal. If you are feeling upset, speaking to a teacher, your friends and/or family can be helpful. At GETSS, we have a whole host of people who are trained to help and support you if you are feeling upset at school. You can come to any of the staff, at any time, if you need help or would like to talk about something that is worrying you. If you are unsure about who to speak to, you should start by talking to your Tutor.



## I can't find my classroom

Starting in a new school can be daunting and you may be unsure of where all the classrooms are at the very beginning. If you get lost on the school grounds and can't find your classroom, there are lots of people you can ask for help. Any teacher or another student from second/third year who are more familiar with the school layout will be happy to show you where to go. If you can't find anyone to ask, you can always look at the map in this transition booklet to see where you should go. It is a good idea to keep a copy of this booklet in your bag so you always have a map to hand.



# Що, якби... ?????



## Я засмучений

Протягом дня ми всі переживаємо цілий ряд почуттів та емоцій, і це цілком нормально. Якщо ви засмучені, зверніться до вчителя, ваших друзів та/або родини, щоб допомогти. У GETSS є ціла низка людей, які навчені допомагати та підтримувати вас, якщо ви засмучені в школі. Ви можете звернутися до будь-якого співробітника в будь-який час, якщо вам потрібна допомога або ви хочете поговорити про щось, що вас турбує. Якщо ви не впевнені, з ким поговорити, вам слід почати з розмови зі своїм репетитором.



## Я не можу знайти свій клас

Початок навчання в новій школі може бути складним, і ви можете бути невпевнені, де знаходяться всі класні кімнати на самому початку. Якщо ви заблукаєте на шкільній території та не зможете знайти свою класну кімнату, є багато людей, до яких ви можете звернутися по допомогу. Будь-який вчитель або інший учень другого/третього класу, який краще знайомий зі шкільним плануванням, із задоволенням покаже вам, куди йти. Якщо ви не можете знайти когось, у кого можна було б попросити, ви завжди можете подивитися на карту в цьому буклеті для переходу, щоб побачити, куди вам слід йти. Варто тримати копію цього буклета в сумці, щоб у вас завжди була карта під рукою.



# What if..... ?????



## **I need to make a phone call**

Mobile phones are not allowed to be used at GETSS. You are allowed to have your phone with you, but it must be switched off at all times when you are at school. Sometimes you may need to make a phone call to a parent/guardian and in this case, you should come to the school office and ask if you can make a call. It is not permitted to turn on your mobile phone to make a call during school hours. If you are on your phone in the school building, it will be confiscated.



## **I need a movement break**

Each of our classes at GETSS run for 1 hour. This might feel like a long time to sit in one place compared to primary school. Many teachers will plan for a stretch break at different points in their class to allow students to stretch and move. This will help you to concentrate better in class after some movement. If you need to take movement breaks more regularly, you should speak to your Tutor or ask a parent or guardian to contact Katriona Woods, teacher who will be able to help.



**Що, якби...  
?????**



**Мені потрібно зробити телефонний дзвінок**  
У GETSS заборонено користуватися мобільними телефонами.  
Вам дозволено мати при собі телефон, але він має бути  
вимкнений весь час, коли ви перебуваєте в школі. Іноді вам  
може знадобитися зателефонувати батькам/опікунам, і в  
такому випадку вам слід прийти до шкільної канцелярії та  
запитати, чи можна вам зателефонувати. Не дозволяється  
вмикати мобільний телефон для дзвінків під час шкільних  
годин. Якщо ви розмовляєте по телефону в шкільній будівлі,  
його буде конфісковано.



**Мені потрібна перерва в русі**

Кожен наш урок у GETSS триває 1 годину. Це може здатися  
довгим часом для сидіння на одному місці порівняно з  
початковою школою. Багато вчителів планують перерви на  
розтяжку в різних частинах свого класу, щоб дати учням  
можливість розім'ятися та рухатися. Це допоможе вам краще  
зосередитися на уроці після певної активності. Якщо вам  
потрібно робити перерви на рух частіше, вам слід поговорити  
зі своїм репетитором або попросити батьків чи опікуна  
зв'язатися з Катріною Вудс, вчителькою, яка зможе  
допомогти.



# What if..... ??????



## I forget my lunch

Eating a lunch is very important when you are in secondary school. Not only will it stop you from being hungry but it will provide you with the energy you need for the day. Just like your iPad, it is a good idea to check and see if you have put your lunch in your bag before you leave for school. On the rare incident that you may have forgotten to bring your lunch, you should go to the school office and speak to Noreen or tell one of your teachers.



# Що, якби... ?????



## Я забуваю свій обід






Обід дуже важливий, коли ти навчаєшся у середній школі. Це не тільки позбавить тебе почуття голоду, але й забезпечить тебе енергією, необхідною на день. Так само, як і з твоїм iPad, гарною ідеєю буде перевірити, чи поклав ти обід у сумку, перш ніж йти до школи. У рідкісних випадках, коли ти міг забути взяти обід, тобі слід піти до шкільної канцелярії та поговорити з Норін або повідомити про це одного зі своїх вчителів.



# Preparing for secondary








## How to prepare for secondary school over the summer holidays

-  We hope this transition booklet will have given you a better idea of what to expect before you start at Galway Educate Together Secondary School. There are lots of ways to prepare for post primary school over the summer holidays in addition to the information we have provided here.
-  Familiarise yourself with the school map and practice locating certain classrooms on it. For example, you might plan out which route you could take to get from Learning Space 3 (LS10) to the Art room.
-  Review the sample timetable in this booklet to make sure you understand how to read it. Look for the room number, teacher's name and subject.
-  Practice packing your school bag. This might involve reading a sample day from the timetable and packing everything that you would need for your classes that day e.g. Hi-Vis jacket for PE, Geography copy, fully charged iPad etc.
-  Get your equipment prepared - make sure to have all the required equipment ready before you come to secondary school e.g. pens, pencils etc.

# Підготовка до середньої школи







## Як підготуватися до навчання в середній школі під час літніх канікул

-  Ми сподіваємося, що цей буклет з перехідними матеріалами дав вам краще уявлення про те, чого очікувати перед початком навчання у середній школі «Навчаємо разом» у Голуеї. Існує багато способів підготуватися до навчання після закінчення початкової школи протягом літніх канікул, окрім інформації, яку ми надали тут.
-  Ознайомтеся зі шкільною картою та потренуйтеся знаходити на ній певні класні кімнати. Наприклад, ви можете спланувати, яким маршрутом ви могли б дістатися від навчального простору 3 (LS10) до кімнати малювання.
-  Перегляньте зразок розкладу в цій брошурі, щоб переконатися, що ви розумієте, як його читати. Зверніть увагу на номер кімнати, ім'я вчителя та предмет.
-  Потренуйтеся пакувати шкільний рюкзак. Це може включати в себе ознайомлення з розкладом на зразок дня та пакування всього, що вам знадобиться для уроків цього дня, наприклад, світловідбиваючої куртки для фізкультури, зошит з географії, повністю зарядженого iPad тощо.
-  Підготуйте своє обладнання – переконайтеся, що у вас є все необхідне обладнання, наприклад, ручки, олівці тощо, до того, як ви прийдете до середньої школи.

# Preparing for secondary







## How to prepare for secondary school over the summer holidays

-  Get in the habit of charging your iPad every evening. The more you practice this habit, the less likely you are to forget to do it when you start secondary school. Make it as regular as brushing your teeth!
-  Take time looking through the apps on your iPad. It might be a while before you fully understand how every app works but it is a good idea to get a head start by browsing through them before you start post primary school.
-  Practice reading the time (digital or analogue). In secondary school, it is important to know the time so you are able to read your timetable and arrive/leave class when you need to. There will be a clock in every classroom and a digital clock will be on your iPad. You may choose to wear your own watch too.
-  Have a look at our social media pages to get a feel for what school is like at GETSS. You will see lots of examples of all the hard work and fun activities our students do each year.

# Підготовка до середньої школи



## Як підготуватися до навчання в середній школі під час літніх канікул

-  Візьміть за звичку заряджати свій iPad щовечора. Чим більше ви практикуєте цю звичку, тим менше шансів забути про це, коли підете до середньої школи. Зробіть це таким же регулярним, як чищення зубів!
-  Приділіть час перегляду програм на вашому iPad. Можливо, знадобиться деякий час, перш ніж ви повністю зрозумієте, як працює кожна програма, але гарною ідеєю буде почати, переглядаючи їх, перш ніж ви почнете навчання після початкової школи.
-  Потренуйтеся читати час (цифровий або аналоговий). У середній школі важливо знати час, щоб ви могли читати свій розклад і приходити/йти з класу, коли вам це потрібно. У кожному класі буде годинник, а цифровий годинник буде на вашому iPad. Ви також можете носити власний годинник.
-  Завітайте на наші сторінки в соціальних мережах, щоб отримати уявлення про школу GETSS. Ви побачите безліч прикладів наполегливої праці та цікавих заходів, які наші учні виконують щороку.

# Top tips from students!

Make a home learning schedule to stay on track

Put a copy of your timetable on your bedroom wall

Don't be afraid to ask for help if you need it.

Be respectful to everyone and try your best

Get a good nights sleep every night

Make sure you fully charge your iPad every night

Don't rush when picking your option subjects

Write important notes and dates in your journal.

Don't stress and try to make as many friends as possible.

Try to earn as many house points as you can

# Найкорисніші поради від студентів!

Складіть графік домашнього навчання, щоб не збиватися з графіка

Повісьте копію свого розкладу на стіну у своїй спальні

Не бійтеся просити про допомогу, якщо вона вам потрібна.

Будьте поважливими до всіх і намагайтеся з усіх сил

Гарно висипайтеся щоночі

Обов'язково повністю заряджайте свій iPad щовечора

Не поспішайте, обираючи предмети на вибір

Запишіть важливі нотатки та дати у своєму щоденнику.

Не переймайся та намагайся знайти якомога більше друзів.

Спробуйте заробити якомога більше балів будинку